

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

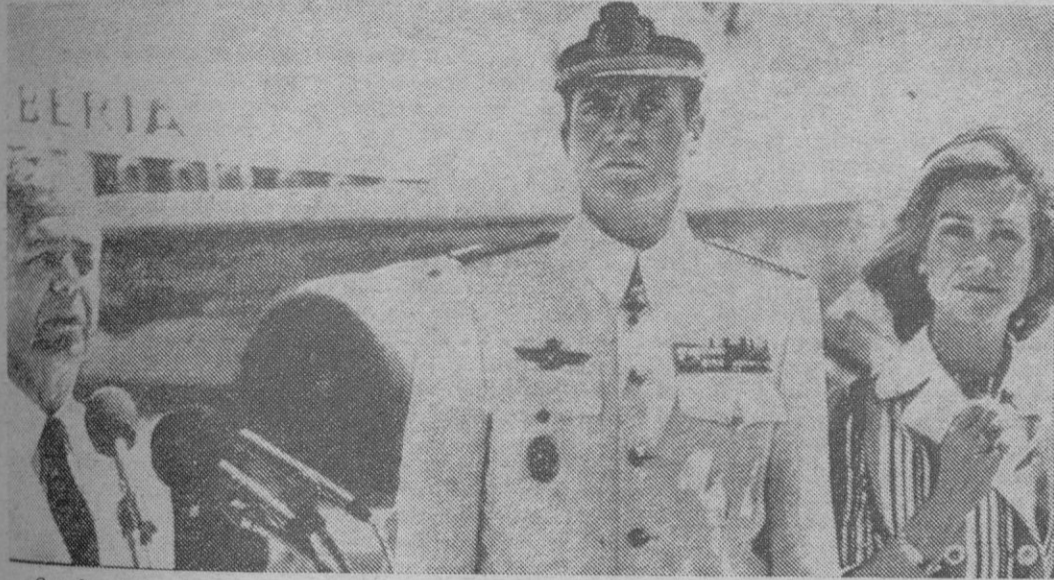
Diario de la tarde fundado en 1901
por don Rufino Cano de Rueda

Precio del ejemplar: 10 pesetas
c/ San Agustín, 7. Telfs 414696-97-98

AÑO LXXVI.— Número 23.141
Martes 1 de junio de 1976

Director: Antonio Martín Casla
Depósito Legal: SG 7-1958

«REENCUENTRO DE ESPAÑA CON AMERICA»



Con la visita de los Reyes de España, Sus Majestades Don Juan Carlos y Doña Sofía, a la República Dominicana, se inicia el «reencuentro de España con América», en palabras del presidente de aquel país, Balaguer, quien además manifestó sentirse «súbdito espiritual» de los Reyes españoles. La visita de los Monarcas a Santo Domingo fue objeto de una entusiasta acogida por la muchedumbre que enarbolaba banderas españolas.

EN ESTE NUMERO

- * 1.500 millones de pesetas importan las inversiones previstas por el Ministerio de la Vivienda en Segovia.—Aprobada la construcción de la Escuela de Enfermeras.—(Pág. 3)
- * La C. O. S. A. solicita la declaración de «cosecha catastrófica» para varias zonas agrícolas de la provincia.—(Pág. 4)
- * Pablo Castellano: El punto fundamental del programa del PSOE es la lucha por las libertades formales.—(Pág. centrales)
- * Frontenis. — Se pretende iniciar el sábado próximo el torneo organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA.—(Pág. 11)
- * Comenzaron los «Encuentros de Cine en Segovia». —(Pág. 14)
- * Paro del personal auxiliar titulado de la residencia sanitaria y de las alumnas de la Escuela de A. T. S. —(Pág. 16)

Una muchedumbre recibió a los Reyes de España ayer en Santo Domingo

Hoy inician su visita de cuatro días a USA

Santo Domingo, 1.— Después de una agotadora jornada de 30 horas, los Reyes de España se disponen hoy a adentrarse en el continente americano para una visita de cuatro días a los Estados Unidos.

Don Juan Carlos I y Doña Sofía, que pasaron su primera noche en América en habitaciones especiales decoradas del Palacio Nacional, iniciaron ayer el «reencuentro de España con América», según expresión del presidente dominicano, Joaquín Balaguer.

Los Reyes fueron invitados de Balaguer y del pueblo dominicano.

A las cuatro de la madrugada, hora de España, don Juan Carlos y Doña Sofía estaban todavía recibiendo el saludo interminable de los más de mil invitados al banquete de Estado ofrecido por el presidente Balaguer.

Después se celebró la cena, que consistió en néctar de comensal al perfume de apio, timbal de camarones a las madras, guinea silvestre a lo caballero y delicias de piña a la antillana.

Los Reyes, que pisaron por primera vez en la historia de la Corona española suelo de América a las 10,32 de la mañana, fueron recibidos por una muchedumbre que agitaba banderas españolas y dominicanas.

Las medidas de seguridad fueron tan estrictas que algunos miembros del Cuerpo Diplomático no pudieron franquear las barreras policíacas, ni presentando sus credenciales.

Los Reyes descubrieron una lápida en la nueva plaza de España, inauguraron el «Museo de las Casas Reales», que contiene restos históricos, artísticos, culturales y costumbristas de la época colonial, y visitaron el panteón de los padres de la patria dominicana.

Fuera del programa oficial, pasaron a bordo de la fragata «Cataluña», enclavada en la ría Ozama, frente al árbol donde amarró la nave capitana «Santa María», hace casi cinco siglos.

ITALIA

NO A LA PRESENCIA DE CATOLICOS EN LAS CANDIDATURAS O FILAS DE LA EXTREMA DERECHA

Así lo expresa el vicepresidente de la Conferencia Episcopal

Roma, 31.— ¿Puede un católico presentarse como candidato en las listas electorales de extrema derecha y militar en las formaciones políticas de esta tendencia? O en otras palabras: ¿Qué significado tiene la presencia de católicos en el Movimiento Social Italiano?

Monseñor Guglielmo Motolese, arzobispo de Taranto y vicepresidente de la Conferencia Episcopal Italiana, ha declarado que la presencia de católicos en las listas electorales de extrema derecha «significa que estos católicos no han comprendido el grave momento por el que atravesamos y en el que se requiere el unánime entendimiento y unidad de todos los católicos en defensa de los más grandes valores del hombre y del cristiano».



Cuatro trenes especiales, con unas tres mil personas, han marchado de Madrid camino de Lourdes. Se trata de la vigésima peregrinación organizada por la Hospitalidad de Nuestra Señora de Lourdes. A su frente va el arzobispo de Madrid, cardenal Vicente Enrique y Tarancón. Acudió a despedir a la peregrinación el ministro de Justicia, señor Garrigues.

FERRETERA SEGOVIANA

— Suministros industriales
— Menaje de hogar.
Alferez Provisional, 9
Teléfono 42-40-00.

Crédito de 4.394 millones a RENFE

Madrid, 1.— Se concede un crédito extraordinario de 4.394 millones de pesetas a la Red Nacional de Ferrocarriles Españoles en concepto de subvención compensada del déficit de explotación del año 1975.

Así se dispone por una ley de la Jefatura del Estado del pasado día 29 de mayo que hoy publica el «Boletín Oficial del Estado». — Cifra.

FRUTO DE LA EFICACIA

Fruto de la eficacia, efectivamente. De la eficacia y del esfuerzo en equipo, en común. Tal es el magnífico resultado de toda esta serie de consecuciones para Segovia, expuesta ayer tarde en la rueda de prensa celebrada en el Gobierno Civil.

En ese mismo acto, en esa convocatoria a los informadores por parte de nuestra primera autoridad civil, para dar cuenta de esas buenas noticias, el propio señor Ballesteros Villar puso de relieve que todo había sido fruto de esa labor de equipo y de ese esfuerzo, pues no fueron pocas las dificultades a vencer.

En este mismo espacio hemos insistido, más de una vez, en esa necesidad de la unión en las aspiraciones, en la exposición de los problemas, en la lucha por su solución y en el esfuerzo por lograr las realidades que ambicionamos. Ahora tenemos una muestra, amplia muestra, de cuanto puede lograrse en esa línea de actuación. Unas realidades que van a suponer un monto total de más de 1.500 millones de pesetas, abarcando capítulos tan distintos como pueden ser viviendas, polígonos, urbanizaciones, saneamientos, escuela de enfermeras —una de las dos únicas a construir en España—, etc., etc.

Toda una serie de cosas, de problemas, de necesidades que no son de hoy precisamente, porque de ellas, o de casi todas ellas, se venía hablando ya hace tiempo, como necesidades a resolver; pero que si es de hoy, de ahora, esta rápida eficacia demostrada que pone a todas ellas en la vía recta de la realidad que venía deseándose.

No hay mucho tiempo, unos meses tan solo, que el gobernador civil, recién posesionado del cargo, exponía su criterio y manera de pensar en orden a la resolución de los problemas que nos afectaban. Y señalaba como imprescindible la realización de un plan exhaustivo que abarcara toda esa problemática provincial y, entonces, imprescindible también la unión en el esfuerzo y el trabajo por lograr la solución. Y justo es reconocer que todo ello viene tomando los más destacados aspectos de la eficacia, una rápida eficacia, en beneficio de Segovia.

La Prensa opina

PRIMERA DE UNA SERIE

La Vanguardia Española comenta:

«A fin de cuentas, el paradero y desembocadura de todo el proceso es el ejercicio de otro derecho, para el que los demás sirven de instrumento: el de elegir a los propios representantes, el de lograr gobiernos y parlamentos fundados en el consenso, en la soberanía popular. Todo el edificio de las reformas legales, convenientemente habitado por las corrientes de opinión reales, quedará bien sentado el día en que se dé eso que es el término del proceso. La elección popular es un instrumento insustituible y, como hemos dicho otras veces, ni siquiera la misma manifestación pública puede cumplir, ni aun por aproximación, tales fines. Por eso cuanto más tarde en haber elecciones, mayor incomodidad se va a ir notando en los intentos de utilizar otras vías para expresar tendencias populares, aspiraciones públicas.

Por lo pronto, aprobado ya el ejercicio en nuevas condiciones del derecho de reunión, la atención habrá de concentrarse en reuniones que —la verdad es que ya se han venido celebrando— preparen la vía de la asociación política y den a los partidos modos de ponerse en comunicación con los posibles electores. Es de esperar que se acabe al fin con la irritante desigualdad en la oportunidad de hablar al público en un local cerrado. Hemos vivido unos años en que el conferenciante que podía hablar en una ciudad encontraba prohibida la misma conferencia en otra; hemos conocido una extraña geografía arbitraria. Viene bien, pues, como primer paso de una serie de reformas, el derecho a reunirse.

EL QUE HACE PUBLICIDAD

saca provecho de ella, principalmente porque su nombre surge en la imaginación del comprador en el momento preciso de comprar.

HACIA UN RELICARIO ESPAÑOL

Por MANUEL MARIN CAMPOS
De la Real Academia de Córdoba

En las aulas de la Universidad de Córdoba se celebrará, desde el día 14 al 19 de diciembre próximo, el I Congreso de Historia de Andalucía. Este hecho viene a demostrar que esta silenciosa Andalucía, que vive con sus viejos problemas de siglos, va comenzando a ser estudiada y comprendida.

Para comprender un pueblo lo primero que hay que hacer es estudiarlo. Este teorema se torna realidad cuando se traslada a la historia andaluza.

Andalucía vive envuelta entre los opacos ropajes de un tópicico. Cuando se evoca la figura de Andalucía siempre pretenden encontrar, aquellos hombres que no la comprenden o no la conocen, el torero, la dehesa, los intérpretes del baile, el sol penetrante de los campos y las masas de campesinos sin trabajo. Constituye una triste interpretación que se viene arrastrando, de Andalucía, un que nadie haya intentado rectificar.

Andalucía es algo más que todo esto. Andalucía es un viejo relicario de la historia nacional. Andalucía es la puerta de España. Andalucía es la sagrada antesala de España. Andalucía es la cara de España asomándose a las aguas del Mediterráneo y a la inmensidad tornasolada del Atlántico. Andalucía ha permitido en todas las inquietudes de España. Andalucía ha participado en todos los movimientos civilizadores de España.

Pedro Aguado Bleye ha escrito: «En Andalucía, existía hacia el 1100, cuando Europa yacía en la oscuridad de la prehistoria, una ciudad brillante que los fenicios llamaron Tarsichich y los griegos Tartessos». Tenía razón el ilustre historiador Pedro Aguado Bleye. Cuando todavía Europa permanecía dormida entre las densas tinieblas de la prehistoria, ya Andalucía, había sido capaz de ofrecer formas y dimensiones a la civilización tartésica. Cuando todavía Europa dormía el letargo de la prehistoria, ya Andalucía, había levantado un enclave con mercado, de donde Salomón retiró materiales para su legendario templo, con un sistema de gobierno monárquico que fue imitado por pueblos de la antigüedad y con conexiones internacionales que alcanzaban hasta Sidón y Tiro.

A partir, de este primer pueblo europeo, comenzó Andalucía a ser la introductora de civilizaciones en España. En el 1100 antes de Cristo los fenicios levantaron cerca de las antiquísimas Columnas de Hércules la ciudad de Gades. A través de esta ciudad comenzó aquella civilización de hombres de mar que portaban en los sollados de su nave el saber de Tiro y de Egipto, a influir sobre España.

Los cartagineses, con su imperialismo y su sed de expansión, abarcaron las costas españolas por la ciudad de Gades. En Gades, hoy Cádiz, escribieron dos de los capítulos más brillantes de su historia. En Gades destruyeron la presencia de los fenicios en el Atlántico y en Gades juró, Aníbal, odio eterno a los romanos.

Durante la dominación de España por los romanos, Andalucía, ofreció al imperio hombres como Séneca, como Luciano, como Trajano, como Adriano y como Columela. La cristianización de España se puede comprender iniciada por las viejas ciudades de la Andalucía romana. Es tradición que San Pablo, en su desenvolvimiento misionero por occidente, visitó la ciudad de Astigi, hoy Ecija, donde denarró sus candentes palabras de predicador.

El más grande pensador de la España visigoda lo ofreció Andalucía en la figura de aquel Isidoro de Sevilla; el incansable escritor y pensador que compuso «Las Etimologías».

La civilización árabe penetró en España por las tierras costeras de Cádiz. En Andalucía, concretamente en Córdoba, se forjó aquel Califato de Occidente que fue maestro de Europa occidental. También en Andalucía se extinguió, sobre las márgenes del Darro y las vegas del Genil, la civilización árabe en España. El ciclo de la civilización árabe, desde el momento de su nacimiento hasta el de su ocaso, se desarrolló sobre las carnes morenas de Andalucía.

Esta masa de aportaciones al saber español fue trasladada a las tierras de América por obra de aquellas expediciones descubridoras que partieron de los puertos andaluces. Los primeros hombres que abrieron los caminos de cristal entre España y América fueron andaluces. Los Pinzones, los Niños y tantos otros marineros onubenses fueron los viejos andaluces que abrieron sendas de amistad entre España y América.

En Cádiz, en 1812, comenzó la revolución constitucional de España. Cuando nada se sabía en España de constitucionali-

mo y de democracia, ya Andalucía, meditaba sobre las fórmulas del parlamentarismo. En las Cabezas de San Juan, una vieja ciudad sevillana, fue donde el general Riego consiguió que naciera la España constitucional del siglo pasado.

A través de este reducido esquema se puede valorar la aportación de Andalucía a la constitución definitiva de España. A través de este reducido esquema se comprende Andalucía como un bello relicario de la historia española.

Todos los relicarios guardan las esencias más representativas de un cuerpo venerable. ¡Cuánto de venerable guarda esta incomprendida Andalucía!

Este I Congreso de Historia de Andalucía, que se celebrará en las aulas de la Universidad de Córdoba, puede constituirse en el peregrinaje de un grupo de intelectuales hasta este viejo relicario del alma nacional.

El acercamiento es lo único que hace posible la comprensión. Quizá este I Congreso de Historia de Andalucía haga posible el acercamiento a una Andalucía que necesita de la comprensión y del entendimiento de España. Sólo los acercamientos pueden desterrar esas antiquísimas y equivocadas visiones sobre Andalucía que sólo aspiran a comprenderla bajo un punto de vista folclórico. Esto puede hacer posible que se destierren para siempre estos viejos conceptos que han hecho macer la Andalucía trágica. Ni la Andalucía de la pandereta es verdad ni la Andalucía trágica es realidad. Ambas visiones descansan en una concepción superficial de Andalucía.

Así, partiendo de reconocer Andalucía, como un relicario de la historia española, como la cara de España asomándose al Mediterráneo, como la antesala de España o como el portal de España se puede alcanzar una auténtica visión de una Andalucía real.

Quizá a esta obra revalorizadora se pueda llegar por la senda que abra el I Congreso de Historia de Andalucía que se celebrará en la Universidad de Córdoba.

CONFITERIA MORA

Comunica a sus clientes y amigos que con motivo de dar vacaciones al personal de sus establecimientos de San Francisco y Cronista Lecea, permanecerán cerrados desde el día 4 al 23 de junio, ambos inclusive.



1.500 millones de pesetas suponen las inversiones previstas por el Ministerio de la Vivienda para Segovia

Aprobada la construcción de la Escuela de Enfermeras; nuevo ambulatorio para la capital

No hay problemas en la construcción del Parador Nacional de Turismo

El gobernador civil, señor Ballesteros Villar, volvió a convocar ayer, a primera hora de la tarde, a los informadores segovianos para darles cuenta de las últimas gestiones realizadas en distintos departamentos ministeriales en relación con Segovia. Le acompañaban en esta ocasión los delegados provinciales de la Vivienda, Trabajo e Información y Turismo; presidente del Consejo del I. N. P., director del mismo y el secretario general del Gobierno Civil.

Los temas expuestos fueron variados, y de los mismos ofrecemos al lector los puntos esenciales de cada intervención.

POLIGONO DE SAN MILLAN

La primera cuestión planteada hizo referencia al polígono de San Millán y las múltiples deficiencias que en él se observan, debido en gran parte a la falta de atención que padece; se señaló a este respecto que el Ministerio de la Vivienda ha encargado ya el proyecto de mejora, que se llevará a efecto en pronto como terminen las actuales obras de construcción de viviendas.

POLIGONO "EL CERRO"

Por lo que se refiere al polígono industrial de "El Cerro", se aludió al proyecto de mejora que ha elaborado el Ministerio de la Vivienda (del que ya informamos a los lectores) por un importe de cuatro millones de pesetas; a esta cantidad hay que unir otros siete millones más para el reforzamiento de los desmontes. Una vez concluidas todas estas obras —según es sabido— el Ayuntamiento se hará cargo del polígono.

POLIGONO "LAS LASTRAS"

Sobre el polígono de "Las Lastras" se dijo que está encargado el proyecto del plan parcial de la zona, que constará principalmente de sectores de parques e instalaciones deportivas, dedicándose un espacio más reducido como terreno residencial.

POLIGONO "NUEVA SEGOVIA"

El tema siguiente fue el del plan parcial de ordenación del polígono residencial de la carretera de La Granja o "Nueva Segovia". La idea que se mantiene es la de ofrecer suelo barato para viviendas sociales. Tan sólo el 21,3 por 100 del terreno será edificable, pues el Ministerio de la Vivienda se muestra muy ilusionado con este polígono, al que se dotará de grandes zonas ajardinadas, parques, etc. Como ya informamos en nuestro periódico se piensa que las obras podrían iniciarse en el primer trimestre del próximo año, calculándose que podrán residir allí unas 18.000 personas.

NUEVO POLIGONO INDUSTRIAL

Se aludió después al nuevo polígono industrial, que irá situado —como se sabe también— en las llamadas "Cuestas de San Antonio", terrenos comprendidos en una zona próxima al actual de "El Cerro". Está encargado ya el plan de expropiación y el plan parcial de ordenación urbana. El optimismo es general, ya que este polígono permitirá la ubicación en él de nuevas industrias, lo que, lógicamente, incrementará los puestos de trabajo.

VIVIENDAS SOCIALES

Luego se dijo que están resueltos los problemas planteados en la construcción de las noventa nuevas viviendas del polígono de San Millán; al presupuesto primitivo se ha añadido otro —por revisión de precios— de seis millones de pesetas, disponiendo la empresa adjudicataria de diez meses, a contar desde el pasado abril, para tenerlas construidas.

Por otra parte, se ha pedido al Ministerio de la Vivienda que se inicie cuanto antes la construcción de quinientas viviendas sociales en la capital, cincuenta en Aguilafuente y otras cincuenta en San Ildefonso. Los correspondientes proyectos —según se informó ayer— deberán estar completados el próximo día 21. Posteriormente y hasta completar el cupo de mil viviendas sociales concedido a Segovia, se construirán las cuatrocientas restantes, en ocho localidades de la provincia.

En total, las inversiones previstas por el Ministerio de la Vivienda, en los capítulos que hemos enumerado, ascenderán a unos 1.500 millones de pesetas.

NUEVO DELEGADO DE MUTUALIDADES

Se anunció después que don Alberto Perendones Ferreiro ha sido nombrado nuevo delegado provincial de Mutualidades; era hasta ahora secretario de la Delegación de Almería.

ESCUELA DE ENFERMERAS

Posteriormente se informó que el presupuesto de la Escuela de Enfermeras será de noventa y cuatro millones de pesetas; una vez construida —se piensa dar la máxima celeridad a las obras— podrá albergar a cincuenta alumnas por curso, lo que paliará la carencia de plazas que ahora se viene observando, por lo que muchas jóvenes se ven prácticamente imposibilitadas de seguir estos estudios; el caso más concreto es que en los últimos exámenes de ingreso, para 20 plazas se presentaron 198 solicitudes. Hay que destacar también que pese a ser muchas las provincias que habían solicitado la instauración en ellas de una Escuela de estas características sólo lo han conseguido Segovia y Logroño.

La Escuela irá ubicada en una zona próxima a la residencia sanitaria "Licinio de la Fuente", previos los informes favorables del Ayuntamiento de la capital y de la Dirección General del Patrimonio Artístico y Cultural; se cree que podría entrar en funcionamiento en el curso 1977-78.

Por otra parte se han concedido treinta y tres millones de pesetas para adquisición de nuevo material con destino a la residencia sanitaria; se dijo, asimismo, que se ha aprobado el proyecto para instalar un local de consultas de la Seguridad Social en San Ildefonso.

CENTROS SUBCOMARCALES DE SANIDAD

Posteriormente se habló de los centros subcomarcales de Sanidad, ya construidos en varias localidades, que no tienen funcionamiento de ningún tipo; el problema es grave y, según se informó, se gestiona con la Seguridad Social su puesta a punto, mediante convenios entre aquella y los respectivos ayuntamientos.

NUEVO AMBULATORIO

En materia de Seguridad Social cabe decir también que la capital dispondrá pronto de un nuevo consultorio, lo que permitirá descongestionar el actual ambulatorio.

AMPLIACION DE LA POLICLINICA

Además se anunció que la Policlínica "18 de Julio" será ampliada a partir de su última planta actual, habilitándose para cuarenta plazas más, llegándose a un total de 170; el presupuesto de estas obras proyectadas (al margen de las que ahora se llevan a cabo en ampliaciones) será de veinte millones de pesetas.

PABELLON DE INFECCIOSOS

Otra cuestión debatida en la reunión a que nos venimos refiriendo fue que Segovia carece de un pabellón de infecciosos, informándose en este sentido que tanto el Gobierno Civil como la Jefatura de Sanidad están detrás de la solución de este problema, realmente grave si se produjera algún caso de este tipo.

CREDITOS AGRICOLAS

Se dio cuenta luego de la concesión por el Banco de Crédito Agrícola de 13.200.000 pesetas a la Caja Rural para la promoción de la agricultura y la mejora ganadera; otros ocho millones se han concedido a la Caja de Ahorros, para completar los veinte otorgados en principio para préstamos a los agricultores y ganaderos segovianos.

OBLIGATORIEDAD DE LAS ESTACIONES DEPURADORAS

El problema que representa la falta de depuradoras de

El señor Bernardo Santos, a la conferencia anual de la O. I. T.

En Ginebra (Suiza) ha comenzado la conferencia anual de la Organización Internacional del Trabajo, a la que asiste, formando parte de la representación española, el presidente del Consejo P. de Trabajadores de Segovia, don Rafael Bernardo Santos.

Dentro de las tareas de la conferencia anual de este alto organismo, el señor Bernardo Santos ha sido encargado de presidir la «Conferencia especial de empleo, distribución de la renta, el progreso y derecho internacional del trabajo».

A favor del uso cultural del Valle del Clamores

El diario madrileño «ABC», en su sección «Breverías», ha publicado la siguiente nota:

«Segovia, la bella e histórica capital castellana va a potenciar uno de sus más característicos parajes, dándole uso público —cultural y recreativo—. Hablamos de la ordenación del valle del Clamores, cuya zona natural se va a recuperar, de acuerdo con las conclusiones de un Curso Internacional de Estudios para la conservación y Restauración de Centros Históricos.

Aparte de la satisfacción que supone para cualquier español celoso de la autenticidad y valoración de los entornos urbanos, en este caso llama poderosamente la atención que la lucha contra la agresión de los elementos extraños y corruptores —del a que en estas glosas ha quedado amplia constancia— venga apoyada por una gestión técnica de alto nivel del extranjero. No porque esperemos que de aquí nos haya de venir la salvación, sino por lo que supone de reconocimiento, incluso más allá de nuestras fronteras, de las bellezas de España y de la necesidad de su defensa y potenciación. Al propio tiempo, por lo que también puede y debe encerrar de estímulo a la gestión de nuestras propias autoridades y estamentos privados.

Si los de fuera buscan embellecer nuestras propia casa, ¿cuánto más justo y lógico es, que lo busquemos nosotros?».

Materiales de construcción



SANTA TERESA

S. Gabriel, 34. Tel. 411450

(Continúa en la pág. 6)



LA C. O. S. A. SOLICITA LA DECLARACION DE «COSECHA CATASTROFICA» PARA VARIAS ZONAS AGRICOLAS DE LA PROVINCIA

La gran sequía ha motivado unas irreparables pérdidas en la próxima cosecha de cereales

La gran sequía que, hasta hace pocas fechas, ha sufrido nuestra agricultura, ha motivado unas irreparables pérdidas en la próxima cosecha cerealista.

Las zonas más afectadas por la sequía no pueden aún concretarse, pero en todo caso ha motivado un estado de inquietud entre los agricultores, del que la Cámara Oficial Sindical Agraria se ha hecho eco formulando la oportuna petición al Ministerio de Agricultura de declaración de «cosecha catastrófica».

Las pérdidas afectan de lleno a los cereales y leguminosas, que constituyen la base de la economía agraria provincial.

El tema que precede constituyó el eje fundamental de la reunión celebrada ayer, con carácter de urgencia, por la junta general de la C. O. S. A., la cual, presidida por don Arturo Acosta García, resaltó la trascendencia de estas pérdidas, que pueden hacer aún más aguda la grave crisis por que atraviesa el campo segoviano.

PRECIOS AGRARIOS

La junta general se replanteó el tema de su gran malestar y descontento por la reciente elevación de los precios de los productos agrarios, que lejos de satisfacer, causaron una gran decepción entre los agricultores, insistiendo en que debe formularse ante la Administración una protesta colectiva para la reivindicación de una mínima rentabilidad en el campo, a la que no podrá llegarse si, entre otras medidas, no está la que dichos productos alcancen una justa valoración. Fue unánime la sorpresa de todos los reunidos, portavoces de sus representados, por los precios señalados para el pan, no acertando a comprender cómo por una ligerísima subida de la materia prima, en este caso el trigo (que, además, no se pagará hasta la próxima campaña), ha podido alcanzar un precio tan elevado el kilo del pan.

OTROS TEMAS

Se trató también lo relacionado con el seguro del pedrisco, la nueva cartilla del agricultor y una información amplia sobre la recién creada Mutualidad de Autónomos de la Agricultura.



Igualmente los representantes agrarios sindicales, en tonos de acusada irritación y en momentos muy exaltados, se ocuparon de problemas tan importantes para la economía agraria provincial, como la gran caída del precio del cerdo; la plaga de la «oruga procesionaria», que está asolando nuestros montes; las incumplidas promesas de transformación de secanos en regadíos y zonas de ordenación rural, así como lentitud en los trabajos de concentración parcelaria; temor ante una anunciada contingentación en el cultivo de remolacha; descontento por la desaparición de las subvenciones por bajos rendimientos en cultivos de cereales, que pidieron vuelvan a establecerse; necesidad de algunas modificaciones en la actual legislación de la Seguridad Social Agraria; aceleración en la construcción de la concedida Escuela Ganadera de Alta Montaña en Riaza y establecimiento de otra agrícola en Cuéllar. Por último, que los 10.000 millones de pesetas que el Gobierno destina a primar determinados productos fueran destinados a los agrarios, como pequeña compensación a las insignificantes subidas de precios.

Por otra parte la junta se ocupó de diversos asuntos propios de la misma, como fueron liquidación de cuentas de 1975 y aprobación de sus presupuestos para 1976.

REFORMA SINDICAL

En la primera parte de la asamblea el delegado sindical provincial, señor Moro Díaz, después de mostrar su satisfacción por estar en contacto directo con los representantes del campo segoviano, y de instarles para que no decaigan en su afán de mejora, haciéndose cargo de la grave crisis por que atraviesa el sector, pasó a examinar varios aspectos de la proyectada reforma sindical, analizando algunas peculiaridades del sindicalismo agrario, asegurando que éste tenía reservado un puesto preponderante en la vida sindical.

(Fotos L. Misis)

Iglesia en Segovia

ANTE EL DIA DE ACCION CATOLICA

La Iglesia en España ha hecho coincidir, desde hace años la festividad de Pentecostés con el Día de A.C. ¿Será coincidencia fortuita? ¿O será más bien que la Iglesia, ante las preguntas y desafíos del mundo, encuentra, a impulsos del Espíritu, un instrumento valioso en la A. C. para dar respuesta al mundo y para intentar perfilar su tarea ansiosa de fidelidad?

Certámenes literarios y artísticos

CONVACADO EL III CURSO DE FOTOGRAFIA ARTISTICA

Organizado por la Agrupación Sindical de Fotógrafos Profesionales de Segovia y patrocinado por el Ayuntamiento de la ciudad, se convoca el «III Gran Premio de Fotografía Artística». El tema será libre y un segundo dedicado a Segovia.

La exposición será del 23 al 30 próximos en la sala de exposiciones del Torreón de Lozoya.

Las bases son las siguientes: Participantes.— Todos los residentes en Segovia y provincia.

Tema.— Libre y Segovia. Número de obras.— Cuatro por concursante en el tema libre y una en el tema Segovia.

Tamaño.— 30 por 40, montadas sobre cartulina de 40 por 50 centímetros.

Estos formatos son obligatorios.

Presentación.— En blanco y negro. Título y lema al dorso. Habrán de presentarse en sobre cerrado y en el exterior de los mismos el lema, nombre, apellidos y dirección del autor. En las obras (Tema Segovia), deberá figurar la palabra Segovia al dorso de la obra.

Envíos.— Serán enviadas las obras concursantes a la Agrupación Sindical de Fotógrafos Profesionales, Organi-

zación Sindical, avenida de Fernández Ladreda, 31, Segovia.

Plazo de admisión.— El plazo queda abierto hasta el día 21, a las 13 horas. (No se admitirá ninguna obra después de hora y fecha indicadas).

Obras premiadas.— Quedarán en propiedad de la Agrupación, que podrá disponer de ellas sin derecho alguno del autor.

Jurado de admisión y fallo.— El jurado de admisión retirará automática y tajantemente las obras que no se ajusten a las bases publicadas. Los jurados estarán formados por personalidades de destacada solvencia, que emitirán su fallo en el momento oportuno, dándolo a conocer antes del reparto de premios.

El gran premio de honor «Trofeo Ayuntamiento de Segovia».— Se otorgará a la mejor colección de obras como mínimo, que contengan mejor técnica y valor artístico. El primer premio y sucesivos, as. como el especial «Segovia», se fallará por fotografías individuales sueltas.

Observaciones.— Ninguna de las fotografías de tema libre podrá optar al «Premio Segovia».

Se procurará que las obras presentadas sean conservadas lo más perfectamente posible, declinando, no obstante, toda responsabilidad por accidente que pudiera ocurrir.

OPOSICIONES A INGRESO EN EL CUERPO DE PROFESORES DE E. G. B.

Publicadas las listas definitivas de aprobados en la Oposición del pasado año, el Centro de Estudios Académicos felicita a sus alumnos que consiguieron la plaza, congratulándose, también, de haber alcanzado los siguientes números 1 y 2 de esta provincia.

- A. Filológica. N.º 1: D. Germán F. Cid Martín
 - N.º 2: D.ª Fuencisla Callejo Muro
 - A. Matemáticas. N.º 1: D.ª María Pilar Polo Zaera
 - A. C. Sociales. N.º 2: D. Pablo Martín Martín
- Aprobados en la provincia: 26
Aprobados por el Centro: 9
Total de aprobados en la Oposición: 5.570
Total aprobados por el Centro: 2.398

Comenzamos un nuevo curso para la Oposición de 1977, pida información urgente escribiendo o llamando por teléfono al Centro de Estudios Académicos, donde también le remitiremos gratuitamente los ejercicios propuestos en las dos últimas pruebas y sus soluciones.

CENTRO DE ESTUDIOS ACADÉMICOS
Timoteo Domingo, 39. Apartado 4.104
Teléfono 2675716 - MADRID-17
AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION Y CIENCIA
Miembro del E.H.S.C. (Consejo Europeo de Estudios por Correspondencia a Distancia)



Miguel Angel Rico y Gregorio Soto, vencedores del Concurso Provincial de Albañilería



Se ha celebrado, en los jardines del barrio de San José, el XIX Concurso Provincial de Albañilería, organizado por el Sindicato de la Construcción.

A la hora prevista dio comienzo el concurso desarrollando las cinco cuadrillas participantes el tema propuesto.

Resultó vencedora la cuadrilla compuesta por el oficial Miguel Angel Rico Regidor y el ayudante Gregorio Soto Pascual, de la empresa «Mariano Rico Polo», de Cuéllar, que se adjudicó el primer premio de 9.000 pesetas y trofeos del delegado provincial de Sindicatos.

El segundo premio, de seis mil pesetas y trofeos del Colegio Oficial de Arquitectos, fue concedido al oficial Mariano Pascual de Andrés y al ayudante Nazario Esteban Esteban, de la empresa «Construcciones Pertiera, S. A.»

El tercer premio de 3.000 pesetas y trofeos del Colegio Oficial de Aparejadores, al oficial Amabel Pinto Mira y

el ayudante Carlos Gómez Juárez, de la empresa «José Mariano Martín».

El jurado calificador estaba compuesto por el arquitecto don Daniel Vázquez Crespo, que actuaba como presidente; por el presidente del Sindicato, don Eutimio Martín Martín, en calidad de vicepresidente, y por los vocales don Pedro Escorial Escorial, arquitecto; don Miguel Angel García Gil, arquitecto; don Luis Carlos Pérez Muñoz, aparejador; empresa constructora Pedro Vicente y oficial albañil don Víctor Arroyo Escudero, actuando de secretario el del Sindicato, don Pedro del Barrio San José.

En la entrega de premios estuvo presente el delegado de la Vivienda, don Eduardo Echeverría, el concejal don Mariano Matey, que ostentaba la representación del alcalde de la ciudad, director provincial de Asuntos Sociales, en representación del delegado provincial de la Organización Sindical, presiden-

VIDA CULTURAL

Entrega de los premios del concurso sobre las Leyes Fundamentales



En la Jefatura Provincial del Movimiento se ha celebrado la entrega de los premios concedidos en el concurso convocado por la Delegación Provincial de la Juventud sobre las Leyes Fundamentales.

La fotografía recoge a los premiados, junto a los que aparecen dirigentes de las delegaciones de Juventudes y Sección Femenina.—(Foto Antonio).

Residencias de Descanso

PARA PENSIONISTAS DE LA MUTUALIDAD LABORAL DE TRABAJADORES FERROVIARIOS

La Mutualidad Laboral de Trabajadores Ferroviarios ha organizado dos turnos de vacaciones para sus pensionistas, en la residencia "Nuestra Señora de la Esperanza", en Estepona (Málaga), en las fechas que a continuación se indican:

Turno primero, del 1 al 15 de octubre, ambos inclusive; segundo, del 17 al 31 de octubre, ambos inclusive.

Los pensionistas que deseen asistir deberán tener en cuenta:

1. Las solicitudes se facilitarán en la Delegación Provincial del Mutualismo Laboral, paseo Conde Sepúlveda núm. 1, y serán remitidas directamente por los interesados a la Mutualidad de Fe-

roviarios, calle María de Guzmán, 54, Madrid-3, donde deberán obrar antes del día 20 de agosto, para el primer turno y antes del 5 de septiembre para el segundo.

2. Se abstendrán de solicitarlo los que hayan disfrutado vacaciones en el año 1975.

3. No podrán asistir los que padezcan enfermedad infecto-contagiosa o precisen régimen especial de comidas.

4. Los pensionistas podrán ir acompañados de su esposa o de un hijo, siempre que sea mayor de 18 años.

5. El coste de la residencia será gratuito para los que perciban pensiones inferiores a 5.000 pesetas mensuales. A los demás se les aplicará un baremo según la pensión que perciban.

Las plazas se concederán mediante sorteo.

SEGOVIA RELIGIOSA

EN LOS PP. MISIONEROS

Esta tarde comienza en los Padres Misioneros la novena al Sagrado Corazón de Jesús.

Las charlas de orientación cristiana las tendrá el P. Manuel García, de la residencia de Madrid.

Los actos empiezan a las 7,30 de la tarde.

Curso de socorrismo en la Cruz Roja

Asamblea Provincial de la Cruz Roja Española.—Se pone en conocimiento de todas aquellas personas a quienes les pueda interesar que el lunes, día 7, a las 8 de la tarde, dará comienzo un curso de socorrismo, masculino y femenino, especialmente para jóvenes que pretendan hacer el servicio militar como voluntarios en Cruz Roja; quienes así lo deseen, pueden pasar a apuntarse en esta Asamblea Provincial, antes de la referida fecha, calle San Valentín, núm. 17.

Fiestas colegiales en los PP. Misioneros

En el colegio de los Padres Misioneros se han venido celebrando durante los últimos días las fiestas colegiales correspondientes al presente año.

Ha habido competiciones deportivas de diversas especialidades, misa de la juventud, misa de primeras comuniones, excursiones a la provincia, capea en Los Angeles de San Rafael, concursos de todo tipo, verbenas, sesiones cinematográficas y un acto final de entrega de los múltiples trofeos y premios concedidos.



Nuevo plazo para la afiliación a la Mutualidad de Funcionarios Civiles del Estado

Mutualidad General de Funcionarios Civiles del Estado. Próxima la entrada en vigor de las prestaciones de asistencia sanitaria a los funcionarios públicos, que amparan las normas contenidas en el decreto de 18 de marzo de 1976, por el que se aprueba el Reglamento General del Mutualismo Administrativo, esta delegación provincial ha creído conveniente poner en conocimiento de los funcionarios mutualistas las siguientes consideraciones:

1.ª Como información general y en relación con el proceso de afiliación, la situación actual y balance de aquella es la siguiente:

ACTIVOS

Total de funcionarios censados, 1.888; total de afiliados actualmente, 1.749.

PASIVOS

Total de pasivos censados, 588; total de afiliados voluntariamente, 47.

2.ª Los funcionarios que no hubieren llevado a cabo su afiliación dentro de los plazos señalados, podrán seguir haciéndolo a partir del 1 de junio, dictándose las normas para los funcionarios de nuevo ingreso en el momento oportuno.

3.ª Se pone en conocimiento de los funcionarios mutualistas que se han remitido a las respectivas delegaciones provinciales instrucciones relativas al cambio de entidad aseguradora, por parte de aquéllos que así lo soliciten con anterioridad al 10 de junio actual, pudiendo asimismo acudir a la Delegación Provincial de la Mutualidad para informarle del procedimiento y documentos que deben adjuntar a su petición, para proceder al cambio solicitado.

4.ª La imposibilidad de consulta individualizada pre-

via y el respeto a compromisos preexistentes justifican la adscripción de oficio a las entidades aseguradoras, significándose que la mutualidad de funcionarios y los mutualistas incorporados a ella tienen unos mismos intereses y la delegación provincial constituye un organismo encargado de hacer plenamente efectivos sus derechos y defenderlos en caso necesario.

Registro civil

17 nacimientos y tres defunciones

Se han hecho las siguientes inscripciones:

Nacimientos: Jesús Otero y Revilla, hijo de Julio y Juana; Daniel Asenjo y Valverde, de Daniel y Justina; Laura Velasco y Muñoz, de José y Rosa María; María Sanz y Martín, de Carlos y María Luisa; José Carlos Santos y Casas, de José Enrique y María del Carmen; Beatriz Santos y Casas, de José Luis y María del Carmen; María del Mar Palomo y Ayuso, de Diomedes y Teodora; Diego Rodríguez y Cordero, de Andrés y María del Pilar; Laura Revenga y Clemente, de Agustín y María Luisa; Francisco Javier Benito y Cuéllar, de Antonio y María Fuencisla; Rubén Monterrubio y Cuervo, de Félix y María Montserrat; Alfredo López y Díaz, de Eulogio y María del Carmen; Jaime Bartolomé y Cubero, de José Luis y María Fuencisla; Leticia Manso y Yuste, de Javier Fidel y Adoración Romana; Rebeca Aranda y Laguna, de Pablo y María Ascensión; María de la Fuencisla María y Borrego, de Juan y Jacinta Josefa; Sergio González y Barrio, de Marcos Julián y María Henar.

Defunciones: Petronila Gómez y Asenjo, de 90 años; Constanza Cubo y Rosa, de 68; Enrique Leonor y Pesquera, de 88.

5.ª A fin de conseguir un perfecto funcionamiento del sistema, se recomienda conseguir un uso eficaz de las prestaciones, evitando cualquier abuso médico o farmacéutico, ya que ello permitirá mejorar aquéllas en interés general de los mutualistas.

6.ª Es preciso subrayar las dificultades de la implantación de las prestaciones comprendidas en el reglamento, toda vez que comprende en general a unos 350.000 mutualistas y más de un millón de beneficiarios, destacándose las ventajas de esta prestación, ya que hasta el momento actual más de 100.000 funcionarios carecían de ella y la mayoría de quienes la disfrutaban no tenían prestación farmacéutica alguna, estableciéndose a partir de la entrada en vigor del reglamento una reducción del 70 por 100 del costo de dicha prestación y siendo la cobertura sanitaria prácticamente total para cualquier tipo de enfermedad o accidente.

7.ª Esta delegación provincial solicita la necesaria comprensión y colaboración para las deficiencias que, inevitablemente han de producirse en esta primera etapa y a tal fin se ofrece para una total apertura a cualquier tipo de información y ayuda que se le formule en su domicilio social, provisionalmente instalado en los locales cedidos por IRYDA, calle José Zorrilla número 137, durante las horas de oficina.

1.500 millones de pesetas suponen las inversiones previstas...

(Viene de la pág. 3)

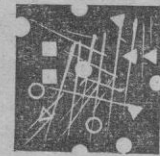
aguas residuales en la mayoría de las empresas segovianas se trató a continuación; a ello se dijo que se ha dado un plazo de seis meses a todas las factorías para que las instalen, siendo obligación —para las de nueva planta— que la tengan incorporada desde principio. El plazo será algo más amplio para las explotaciones ganaderas. También se concretará con los ayuntamientos la mejor solución para el montaje de esas instalaciones en las industrias radicadas en su respectivo término municipal.

PARADOR NACIONAL DE TURISMO

No hay problemas —se informó— en la construcción del Parador Nacional de Turismo; únicamente falta la autorización del presupuesto adicional, por obras complementarias (algunas incluso están realizadas ya), que importarán cincuenta millones de pesetas.

CIUDAD UNIVERSITARIA

Finalmente se indicó a los informadores que hay establecidas conversaciones con el director general de Universidades a fin de intentar lograr que Segovia se convierta, en parte, en una auténtica ciudad universitaria.



SUCEOS

EN LA CAPITAL Y LA PROVINCIA

Vuelca parte de la carga de un camión

Esta mañana, en el cruce de la calle San Gabriel con la Vía Roma, un camión volcó sobre la calzada parte de aglomerado del que iba cargado, quedando durante un breve espacio de tiempo deslizando la carretera; avisada «Semat Española» procedió a su limpieza, sin mayores consecuencias.

Conato de incendio

Ayer, los bomberos de nuestra ciudad tuvieron que hacer una salida a la carretera del Pinarillo, al incendiarse parte de la «pelusilla» que en este tiempo sueltan los árboles; el pequeño incendio, sin importancia, quedó sofocado en muy poco espacio de tiempo.

PROMESA DE LA ORGANIZACION JUVENIL



Con solemnidad acostumbrada, en la iglesia de la Vera Cruz tuvo lugar la renovación de la promesa de la Organización Juvenil Española, como culminación de los actos que se han venido celebrando en honor de San Fernando, Patrón de la juventud. En el momento de dicha ceremonia, en la que estuvieron presentes el gobernador civil, jefe del Movimiento y directores de la Delegación de la Juventud y O. J. (n.º).

¿Cuánto le cuesta encuadernar sus fascículos?

Consulte precios en **EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

Cambios importantes en el proyecto de reforma del Código Penal

Madrid, 31.— El informe que la ponencia ha elaborado sobre el proyecto de ley de reforma del Código Penal difiere en algunos aspectos importantes del texto enviado por el Gobierno a las Cortes, manifiestan a Europa Press fuentes bien informadas. Este informe se debatirá en la sesión plenaria de la Cámara, que comienza el próximo día 8 inmediatamente después del debate sobre el proyecto de ley de regulación del derecho de asociación política.

La ponencia ha suprimido del texto propuesto por el Gobierno como artículo 172 del Código Penal, en el que se definen las asociaciones ilícitas, los apartados cuarto, quinto y sexto por el que se prohibían «las que se propongan la implantación de un régimen totalitario» (cuarto), «las que pretendieren constituirse, o actuar al margen de lo establecido en la ley sobre asociaciones políticas, a un cuando su constitución se encubra en cualquier otra forma social reconocida por las leyes» (quinto), y «las que, cualquiera que sea la forma que adopten, encubran una asociación política disuelta o suspendida de acuerdo con las disposiciones de la Ley sobre Asociaciones Políticas» (sexto).

La ponencia que ha informado la reforma de Código Penal ha concretado también en mayor grado que el Gobierno, las condiciones de ilici-

tud de reuniones y manifestaciones (artículo 166) y ha establecido una graduación de los tipos delictivos en que incurrir los afiliados a asociaciones ilícitas con arreglo a su responsabilidad en la organización de que se trate y, consecuentemente, una graduación y multas aplicables (artículo 174). Con el mismo

ENTRA EN VIGOR LA LEY DE REUNION

Madrid, 1.—Ayer entró en vigor la ley reguladora del derecho de reunión, aprobada en el pleno de las Cortes celebrado el martes pasado y que, con la sanción del Jefe del Estado, fue publicada en el «Boletín Oficial del Estado».

Esta ley, como se sabe, consta de cuatro capítulos: ámbito de aplicación, requisitos para la celebración de reuniones públicas, ordenación y disciplina de las reuniones y garantías de las mismas. En sus disposiciones finales, además de autorizar al ministro de la Gobernación para dictar cuantas disposiciones sean precisas para su cumplimiento y ejecución, deroga la Ley de 15 de junio de 1880, la orden circular de la Subsecretaría del Interior de 20 de julio de 1939 y cuantas disposiciones se opongan a lo establecido en la misma.—Europa Press.

criterio ha actuado la ponencia sobre el punto de los delitos por propaganda ilegal (artículo 251).

La ponencia ha tipificado como delito, a la vista de enmiendas por procuradores, las «pintadas» (definidas como «expresiones gráficas»), lo que no figuraba en el texto del Gobierno. Además, ha pasado al capítulo «de las amenazas y coacciones», del Código Penal, como artículo 496 bis, el que el texto del Gobierno numeraba como 499 bis a) y que, como novedad, sanciona la actividad agresiva de los piquetes de huelga.

Por último, la ponencia ha querido, mediante una disposición transitoria, declarar expresamente la aplicación de este nuevo régimen penal a los procedimientos en curso y a los ya ejecutados, con la cancelación de antecedentes penales, si procede, para los beneficiados por la modificación de esta normativa.—Europa Press.

La coyuntura económica es grave, dice el gobernador del Banco de España

Madrid, 31.—La inversión no parece que apunte a ningún tipo de recuperación, ya que subsisten los interrogantes socioeconómicos desalentadores, señaló el gobernador del Banco de España, Luis Coronel de Palma, en el curso de la reunión anual de la Cámara de Comercio Alemana para España.

El señor Coronel de Palma destacó que la coyuntura presenta, junto a síntomas positivos, hechos desesperanzadores. Entre estos últimos citó a la depresiva tendencia productiva, la falta de inversión, la inflación, el paro y la desequilibrada balanza de pagos.

Dijo que en el primer cuatrimestre del año se ha llegado a un crecimiento del índice del coste de la vida del 6,8 por ciento, pero que parece que este índice va a rebasar claramente al final de 1976, los niveles de inflación alcanzados en 1975.

Señaló que las expectativas empresariales apuntan a una salida de la crisis para el segundo semestre de este año, pero expresó su temor de que la inflación abortase esta recuperación.

Respecto al problema inflacionista, señaló que no vale la excusa de decir que nuestra inflación es «importante», ya que ésta se debe a los salarios y rentas monetarias.

Dijo que la política monetaria no puede permanecer inactiva ante la inflación y que el objetivo actual es lograr una tasa de crecimiento de las disponibilidades líquidas del 16 al 17 por ciento.—Cifra.

COLEGIO UNIVERSITARIO "DOMINGO DE SOTO"

(OBRA SOCIAL DE LA CAJA DE AHORROS DE SEGOVIA)

INSCRIPCIONES PARA EL CURSO 1976 - 77

Se pone en conocimiento de todos los interesados en efectuar los estudios de **GEOGRAFIA E HISTORIA O DERECHO** en este Centro durante el próximo Curso 1976 - 77, que ha quedado abierto el plazo, por la Universidad Complutense de Madrid a la que está adscrito el Colegio, para

SOLICITAR LA ADMISION HASTA EL PROXIMO DIA 5 DE JULIO

El no tener aprobado C. O. U. o las PRUEBAS DE ACCESO A LA UNIVERSIDAD, no es obstáculo para dicha solicitud, que se entiende condicionada a la aprobación posterior, antes de formalizar la matrícula.

Solicitudes impresas e información, en la Secretaría del Colegio. (A partir del 1 de julio, únicamente mañanas).

TRINIDAD, 3

TELEFONO 414236

TELEFONOS

Dirección: 41 46 98

DE

Redacción: 41 46 97

EL ADELANTADO

Administración: 41 46 96

170.000 millones en quince años

Entregado en el Ministerio de Industria el Plan Nacional de Electrificación Rural

Madrid, 31.—Se encuentra ya en el Ministerio de Industria el Plan Nacional de Electrificación rural, completísimo informe sobre las realizaciones existentes en esta materia y necesidades del sector, elaborado por un grupo de unas 500 personas, aproximadamente, y que se espera sea sometido al Gobierno en un plazo breve.

En este sentido, en medios económicos se indica que de ser tratado este plan en un Consejo de Ministros próximo, podría elaborarse el proyecto de ley de Electrificación rural que sería enviada a las Cortes quizá antes de las vacaciones de verano.

Aunque todavía está sometido a posibles variaciones en algunos de sus extremos, parece ser que en este informe

se contempla la existencia de un 40 por ciento de la población española que reside en zonas rurales (entendiéndose como tales los municipios con población inferior a 5.000 habitantes, y aquellos otros que, aun siendo de población mayor, su actividad fundamental es la agricultura); de esta población, unos cuatro millones de personas están sometidas a redes eléctricas en mal estado, es decir, disponen de una electrificación deficiente.

Este proyecto de actuación, caso de ser aprobado por el Gobierno, supondría una inversión de casi 170.000 millones de pesetas constantes de 1976, en un plazo de ejecución de quince años.—E. Press.

PABLO CASTELLANO:

El punto fundamental del programa del PSOE es la lucha por las libertades formales

Pero esa democracia formal es para nosotros el arranque para empezar a construir una sociedad en que desaparezca la explotación

Con ocasión de la conferencia que en la librería Antonio Machado, ha pronunciado don Pablo Castellano, personalidad relevante del Partido Socialista Obrero Español (P. S. O. E.), publicamos estas declaraciones que ha hecho a un equipo de nuestra Redacción.

—¿Quién es Pablo Castellano?

—Un abogado del Colegio de Madrid. Bueno, hasta el mes de abril de 1974 pertenezco a la ejecutiva del Partido Socialista como secretario de relaciones internacionales de esta Unión General de Trabajadores, el viejo sindicato que fundara Pablo Iglesias.

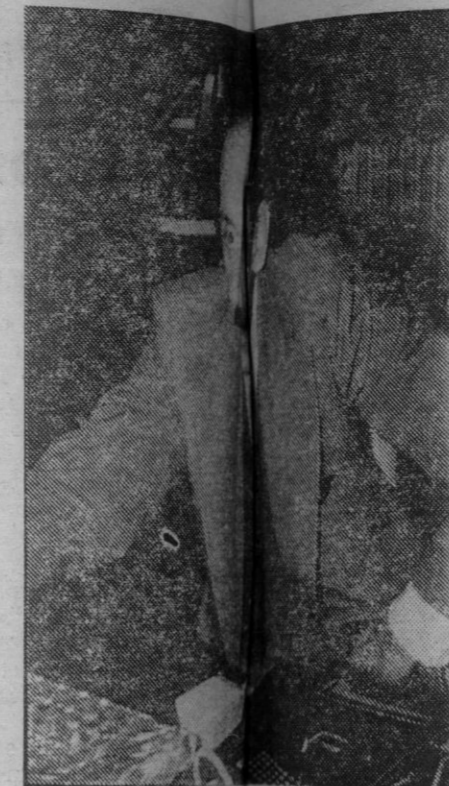
—Parece que se especuló en algún momento con su separación del partido.

—Bueno, efectivamente, como consecuencia de mis diferencias de criterios con la dirección del partido, se corrieron rumores sobre si me separaba del partido y si constituía incluso un llamado partido socialista radical, pero son absolutamente falso porque afortunadamente en el P. S. O. S., co-

mo un fin en sí mismo, sino como un método de trabajo para luego en su seno empezar a dar formulaciones socialistas a los problemas que plantea toda la realidad española, desde el ámbito de la agricultura hasta el de empresa pública. Entonces hoy un punto fundamental de nuestro programa es ese, sin perder nunca de vista el que tenemos que ir en el seno de esa democracia formal, con pluripartidismo, con respeto a todos, a cumplir nuestro ideario de construir una sociedad en la que desaparezca la explotación, lógicamente con la devolución a la sociedad de los medios de producción.

COINCIDENCIAS

De hecho, repasando los programas de los demás partidos democráticos, se llega a la conclusión de que hay cuatro puntos en los que coincidimos todos: necesidad de la libertad de los presos políticos; en este perfectamente garanti-



"Aspiramos a la construcción de una sociedad socialista donde la libertad sea lo fundamental y a que se haga por convicción y no por imposición"

niativas en cuanto a evitar que las iniciativas de unos grupos hagan una presión sobre las otras personas y el funcionamiento general del país.

Efectivamente, hay que distinguir muy claramente entre lo que es iniciativa de la comunidad y lo que es egoísmo. La iniciativa tiene que ser respetada y propulsada porque si no, toda la dinámica y todo el progreso, una concepción que no sería nunca socialista, porque sería totalmente ajena al hombre, al final habrá incurrido en una explotación. El socialismo quiere ser una interpretación de la liberación del ser humano, que encuentra la felicidad y la realización de cualquier clase de factores. Si en un momento la iniciativa privada muere, el socialismo no tiene razón de ser.

EL PRINCIPIO SOCIALISTA

El principio socialista es construir una sociedad en la que cada uno entregue a la comunidad lo que sea capaz, pero que la sociedad también entregue a cada uno según sus necesidades que cada tener, de modo que cada uno tenga hoy, evidentemente, a cada cual según sus necesidades. Como el socialismo empieza a reconocer, cada vez que se respeta la libertad individual, de que los individuos, sean sus principios de actuación, también en el capitalismo la asunción del deber de la planificación económica. Ya es un Estado que no sea intervencionista o planificador, que se ha quedado en la historia va a ser un criterio de análisis y de equilibrio entre ambos.

La iniciativa personal tiene que ser respetada y propulsada porque se acaba toda dinámica y todo progreso

LA UNIDAD

—Un tema actual es la necesidad de los distintos grupos socialistas de unificar sus ideas. ¿Puede decirnos sobre este tema?

—Bueno, efectivamente, es el problema más grave que tiene aquí el socialismo, el de la unidad. Es muy difícil, porque cuarenta años de totalitarismo han dejado su peso en la izquierda, de una izquierda que es política, que es el saber ceder y el saber aceptar todos, más o menos, imbuidos en un sentido práctico democrático. Hay un problema, el de que no se puede hacer un proceso unitario, porque se debe ser simplemente la unidad por la unidad. Yo creo que habrá que construir un gran partido que sea una clarificación de previas ideas. Yo creo que habrá que construir un gran partido que sea una clarificación de previas ideas. Yo creo que habrá que construir un gran partido que sea una clarificación de previas ideas.

ción de ideas que hoy se puede llevar adelante porque no hay prensa obrera, no tenemos los medios necesarios para que en este gran debate participen todos los socialistas. Luego, hay otro problema importante, que es el del personalismo. Muchos de los problemas que hay en toda la izquierda no sólo en el movimiento socialista, sino también en el comunista, es que hay una lucha por el liderazgo y esa lucha hace que cada autolider tenga su núcleo de influencia alrededor, con apetencias muy personales de poder.

Ahora yo creo que de los problemas de la fragmentación socialista el único que tiene razón de ser es la fragmentación socialista como consecuencia del problema de las nacionalidades. Es evidente que no se puede interpretar el socialismo igual en Cataluña, con el desarrollo industrial que tiene, que en Andalucía.

Ni se puede interpretar lo mismo en Galicia que al fin y al cabo es una región tercermundista y subdesarrollada que en el país vasco, con el desarrollo de riqueza que allí hay.

Creo que la unidad en el socialismo va a tener que pasar por un proceso muy serio de confederación de organizaciones socialistas. Creo que debe haber un buen partido socialista catalán, gallego, vasco, castellano, andaluz, levantino, canario, que se confedere, que tenga un congreso común en el que haya un divorcio físico en la ampliación de las doctrinas pero una enorme autonomía táctica y un enorme respeto a esa democracia colectiva que supone la existencia de grupos. Y creo que además a esa consideración hay que añadir también los modelos de configuración ideológica o tendencial que existen por ejemplo en un partido laborista en Inglaterra, en que no son solamente las circunscripciones territoriales las que forman parte del partido, sino los núcleos ideológicos. Se trata pues de una confederación en la que pueda haber grupos de estudio como el «Fores» francés o un equipo de estudio «Pablo Iglesias» o «Jaime Vera» en una situación de democracia equiparable a la significación que pueda tener en su momento una buena agrupación socialista segoviana.

SEGOVIA Y LA REGION

—¿Qué posibilidades cree que tiene el socialismo en nuestra provincia y en la región castellano-leonesa?

—Bueno, yo creo que en todo sitio donde haya problema de explotación o problemas de alineación, tiene que haber soluciones socialistas a esos problemas. Efectivamente, el socialismo suele ir vinculado al desarrollo capitalista industrial y entonces parece que las sociedades rurales, de carácter eminentemente agrícola, no deben, no tienen por qué sentir la necesidad de formulaciones socialistas. Esto es así pero tampoco podemos olvidar que en su momento, en estas zonas de Castilla tuvo mucha influencia la U. G. T., y la Federación de Trabajadores de la Tierra, que toda ella era de inspiración socialista. Yo creo que en ciudades y provincias como Segovia habrá un buen partido socialista porque, además, también ya se ha ido perdiendo el «coco» de lo que el socialismo significaba, no porque lo significara en sí sino porque se ha hecho una manipulación informativa y formativa, a lo largo de cuarenta años, que hacía aparecer a los socialistas algo así como con cuernos y rabos y comiéndose a los niños por las noches, ¿no? Ahora que ya se ve que el socialismo es una teoría de realización humana y de realización en libertad, estoy absolutamente convencido que el socialismo es necesario para solucionar grandes problemas que tiene la sociedad rural.

Sin socialismo no podrá nunca haber una auténtica democracia municipal que permita a muchos pueblos que hoy están abandonados el salir de ese marasmo, que ponga freno a esa emigración y a esa pérdida de riqueza que les dé a los pueblos ese nivel de vida que hoy no tienen. Y no me refiero sólo al nivel de vida en lo económico, sino tam-

bién al nivel de vida en la dignidad, con buenas escuelas, con buenos entretenimientos, y con un buen tratamiento del ocio y de la cultura. Esto desde luego, no se puede solucionar sino a través de un centralismo capitalista, que solamente se fija en los pueblos en tanto en cuanto sean capaces de poder producir determinadas riquezas para unos magnates, ni tampoco a través de un socialismo de estado, ni de una estatificación que también por su planificación, a veces, olvida esa cosa fundamental que es el sentido de nacionalidad y de veracidad, que le hace a la gente venir a gusto en el lugar donde ha nacido y que es contrariado por emigraciones completamente artificiosas para crear riqueza en otros lados.

EL CENTRALISMO

—De cara al centralismo, ¿qué solución aporta el Partido Socialista?

—El Partido Socialista se ha pronunciado siempre por la República Federal. Por otra parte los estatutos de autonomía de las nacionalidades vascas o catalana de los años treinta no tienen hoy la misma aplicación y también en estos últimos años se ha producido una superexaltación del nacionalismo y está creciendo el nacionalismo por todos los sitios. Ahora yo creo que cuando las necesidades de las nacionalidades y las regiones muy diferenciadas y la necesi-

dad de mantener un estado unitario, porque sería una tontería caer ahora en cantonalismos que lo que producen es un fenómeno con el que los socialistas tenemos que tener mucho cuidado, que es la división de la clase trabajadora. Nosotros defendemos y defenderemos esa democracia colectiva de la autodeterminación de las nacionalidades, pero la defenderemos justo hasta el límite en que veamos que sirve para dividir a la clase trabajadora y para producir una mayor explotación. Muchas veces detrás de este fenómeno de las nacionalidades no ha habido más que una expresión de la burguesía para dividir el movimiento obrero. El movimiento obrero o es internacional o no existe, queda reducido a una pura asociación teórica.

Creemos que las experiencias de la Confederación Suiza, de la República Federal Alemana, de esta nación que es un cierto modelo de federalismo, los Estados Unidos, aunque estén soportando un régimen capitalista, no tienen por qué ser olvidadas cuando nos tengamos que enfrentar con el problema de las nacionalidades.

—¿Cómo ve el momento político español?

—Veo muy difícil que se transforme hacia la democracia una situación en que las intérpretes no sean democratas y la legislación lo impida. Creo que la democracia la va a conquistar el pueblo. Lo está conquistando ya.

—Pero ¿no cree que el proceso político en marcha es irreversible?

—Evidentemente, es irreversible, y lo que yo creo es que el reformismo no es más que el intento de dilatar ese proceso lo más posible. Ahora ya en eso soy absolutamente optimista, creo sinceramente que el país está condenado a ser democrata. Es un hecho fatal, porque la sociedad española necesita hoy de la democracia formal burguesa y porque además la necesita una pieza importante de nuestro país que es la burguesía. La burguesía necesita hoy el aparato democrático formal, similar al italiano o al francés, para integrarse en Europa, para seguir con el proceso de acumulación de capital. El problema es que estamos atravesando una grave crisis económica, pero el noventa por ciento de esa crisis económica no es más que una psicosis de crisis política.

R. B.

(Fotos Peñalosa)

AL AIRE DE LA CALLE

GAMBERROS PELIGROSOS

Uno de nuestros compañeros de Redacción fue testigo presencial ayer de dos hechos protagonizados por gamberros que pueden considerarse altamente peligrosos. He aquí un resumen de los mismos, según sus propias palabras.

El primer caso tuvo como escenario el Paseo de Santo Domingo de Guzmán (antiguas Cuestas de Santa Lucía) donde un vehículo fue alcanzado en el parabrisas por una piedra de gran tamaño que había sido arrojada a la carretera desde los jardines de Zuloaga, en la parte comprendida frente a la residencia provincial. La piedra, después de romper el cristal, se introdujo en el vehículo, lesionando en un brazo a una señora que acompañaba al conductor del automóvil; el conductor, por su parte, sufrió pequeñas cortaduras en la cara al estallar el cristal.

Inmediatamente a ambas personas fueron recogidas en otro automóvil y trasladadas a la residencia sanitaria, donde se les prestó asistencia médica. M'entras tanto, una pareja de jóvenes extranjeros, que circulaban también con su coche por las proximidades del lugar y aunque no hablaban castellano, ayudándose de un diccionario pidie-

ron que se d'ese aviso a la Policía y a una ambulancia, lo que denota su repulsa por un hecho semejante, reprobación que igualmente fue general por parte de quienes tuvieron conocimiento del suceso con posterioridad.

Pero ocurre —según pudo saber nuestro compañero— que no se trata de la primera vez que se arrojan piedras desde el sitio que hemos dicho, lo que pone en evidente peligro a quienes pasan por aquel tramo de la carretera; por ello parece oportuno pedir a la autoridad que vigile casos como estos.

La otra cuestión es la que se refiere a ese otro tipo de gamberros (éste es el calificativo que se les da con carácter popular) que hacen caso omiso de las señales de prohibición de paso instaladas en algunas calles a consecuencia de las obras en la de San Agustín; parece ser que el caso más repetido es en la dirección Martínez Campos —desde la plaza del Socorro— hasta la plaza Mayor. Ello ha originado algún que otro encontronazo entre el vehículo que desciende —lo que es correcto— y los que intentan subir por allí, cuando está prohibido. La señal indicadora se la saltan olimpicamente... a la torera, como se dice.

TRABAJADOR:

recuerda a los tuyos cuando vayas a realizar un trabajo de responsabilidad



"El socialismo tiende hacia una planificación económica y a que cada día sea mayor el número de empresas socializadas"



extranjero



extranjero



extranjero



extranjero

Convenio Chile - España

Santiago de Chile, 1.—Cuatro convenios económicos entre Chile y España fueron suscritos por las comisiones mixtas de ambos países, relativos a comercio, industria, educación y pesca, informó ayer el almirante José Toribio Merino, integrante de la Junta de Gobierno y comandante de la Marina.

Estos acuerdos serán ratificados posteriormente por las cancillerías de Santiago y Madrid.

El acuerdo más importante, según el almirante Merino, es el de la pesca y el krill, ya que debido a la expansión de este último crustáceo, con la desaparición de la ballena, Chile está en condiciones de entregar al mundo proteínas baratas.—Efe.

PANORAMICA

mundial



ITALIA.—Sacerdote candidato electoral: suspensión

Venecia.—La suspensión «ad divinis» podría ser adoptada contra el sacerdote Isidoro Rosolén, de 35 años de edad y perteneciente a la diócesis del Vittorio Veneto (norte de Italia), por haber presentado su candidatura a diputado en una lista de «democracia proletaria».

Dejaron gasas en el vientre de la paciente

Chioggia.—Tres cirujanos han sido denunciados en la ciudad de Chioggia (cerca de Venecia), por haber dejado en el vientre de una paciente una gasa, tras una operación.

U.S.A.—Archivos secretos Vietnam

Washington.—La caída de Saigón puso en manos de los norvietnamitas todo el material secreto archivado por el Gobierno de Vietnam del Sur y la Embajada de los Estados Unidos, según un ex-agente de la CIA. Frank Snepp ha declarado que los comunistas habrán podido conocer el funcionamiento de los servicios secretos norteamericanos e identificar a los agentes infiltrados en sus filas.

ARGENTINA.—Coronel secuestrado

Buenos Aires.—No obstante las intensas operaciones de búsqueda realizadas por las fuerzas de seguridad, la jornada de ayer transcurrió sin que se obtuvieran indicios del paradero del coronel Juan Pita, secuestrado el domingo en las proximidades de la ciudad de la Plata.

JAPON.—Se ratifica el tratado de no proliferación nuclear

Tokio.—El Gabinete japonés ha declarado hoy ratificar el tratado de no proliferación nuclear una vez que el Parlamento lo aprobara el mes pasado.

RHODESIA.—Las leyes racistas deben abolirse

Salisbury.—El partido del frente en el poder ha desechado la petición formulada por los grupos liberales para que sean abolidas las leyes racistas, y ha dicho que tal medida conduciría a la «destrucción de Rhodesia».

NUEVA ZELANDA.—Preocupación por la presencia soviética en el Pacífico

Wellington.—El dirigente del Partido Laborista en la oposición, Bill Rowling, ha comentado hoy que sería más grave la presencia soviética en el Pacífico que en el Océano Índico.

MEJICO.—El "Indio" Fernández mata a un campesino

Torreón.—El director mejicano de cine Emilio «Indio» Fernández asesinó este lunes a un campesino, informa la Policía.

Calificado como el mejor director en 1975 por la Academia Mejicana de Cine, el «Indio» Fernández acribilló a tiros a un campesino con el que ingería bebidas alcohólicas.

INGLATERRA.—Guerra del bacalao

Londres.—Fuentes cercanas al Gobierno de Londres, señalaron anoche que las negociaciones entre los ministros de Asuntos Exteriores de Gran Bretaña e Islandia para hallar una solución sobre la «guerra del bacalao» registraron durante la jornada de ayer un «considerable progreso».

URSS.—Brindis de Podgorny en honor del presidente Marcos

Moscú.—Una clara alusión al peligro chino como fuerza hegemónica y de inseguridad en el continente asiático hizo anoche el presidente del Soviet Supremo, Nikolai Podgorny, en su brindis en el banquete ofrecido al presidente filipino Fernando E. Marcos que comenzó ayer su visita oficial a la Unión Soviética.

Fuerzas sirias con tanques entraron en el Líbano

Beirtu, 1.—Dos mil soldados sirios y 60 tanques han penetrado por la frontera norte del Líbano, para poner fin al sitio que habían puesto las fuerzas izquierdistas árabes libanesas a los pueblos cristianos de Andkit y Gobayat.

La llegada de esas tropas sirias ha sido seguida de un alto el fuego acordado en aquella zona, según anunció la radio de Damasco.

Las citadas localidades habían estado asediadas por las unidades musulmanas, a pesar de las críticas que habían merecido esa acción por parte de otros grupos izquierdistas.

La agencia palestina de noticias «Wafa» ha difundido unas palabras del dirigente de Al Fatah, Salah Jalaf, en las que condenaba tales ataques, porque al haber puesto sitio a esas ciudades podía servir de pretexto a Siria para intervenir en el Líbano.—Efe.

MOTOCICLETA ELECTRICA

Bucarest, 1.—El ciclomotor «Elmo», una motocicleta eléctrica con acumuladores, es el modelo con que el Instituto de Investigación y Proyectos Eléctricos de Bucarest abre una nueva perspectiva al tráfico silencioso y descontaminador.

Según informa la agencia Agerpres, el vehículo «Elmo», de 80 kilogramos de peso y 100 de carga útil, dotado de un centro de gravedad muy bajo, tiene una autonomía de 40 kilogramos y una velocidad máxima de 25 por hora. Utiliza baterías que pueden alimentarse en cualquier enchufe de 220 voltios y el precio del consumo de fuerza eléctrica es cinco veces inferior a del combustible de los motores de explosión. El motor trabaja con rotores de disco, que son patente rumana. Permite el «Elmo» un manejo fácil sin permiso de conducir, el aparcamiento sin traumas ni multas y no es generador de ruido ni de gases tóxicos.—Efe.

231 MUERTOS EN RHODESIA DURANTE EL MES DE MAYO

Londres, 1.—Mayo ha sido el mes más sangriento en la guerra de Rodesia, con 231 muertos en combates, sorpresas, emboscadas y escaramuzas, según estadísticas oficiales del Gobierno de Salisbury. Durante el mes de mayo murieron 104 guerrilleros indígenas nacionalistas, 80 civiles negros, 29 personas que quebrantaron el toque de queda y 18 soldados rodesianos, así como cinco miembros de la guardia auxiliar de seguridad.—Efe.



EL SEÑOR

DON FERNANDO LOPEZ CASAS

Teniente honorífico retirado y maestro herrador de la Academia de Artillería

FALLECIO EN MADRID, EL DIA 31 DE MAYO DE 1976

A LOS 58 AÑOS DE EDAD

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

SU DESCONSOLADA ESPOSA DOÑA CAMILA ORTEGA RODRIGUEZ; HIJOS PEDRO ANTONIO, FRANCISCO JOSE Y MARIA DOLORES LOPEZ ORTEGA; HIJOS POLITICOS MARIA LUISA ARAGONESES Y PALOMA MARTIN; NIETOS OLGA MARIA, PEDRO ANTONIO, PALOMA Y NATALIA; HERMANOS VICTORIANO, RUFINA Y BENITA LOPEZ CASAS; HERMANOS POLITICOS, SOBRINOS Y DEMAS FAMILIA,

Participan tan sensible pérdida y les agradecerán la asistencia al funeral que, por el eterno descanso de su alma se oficiará hoy, día 1, a las 5 de la tarde, en la iglesia parroquial de San Lorenzo y a la conducción del cadáver que tendrá lugar acto seguido al cementerio del Santo Angel de la Guarda.

La misa de privilegio se dirá mañana, día 2, a las 10, en dicha iglesia.

FRONTENIS

Se pretende iniciar el sábado próximo el torneo organizado por EL ADELANTADO DE SEGOVIA

"El Adelantado de Segovia", organizador del I Torneo Local de Frontenis, proyecta iniciarle el próximo sábado, día 5, utilizando para jugar los partidos los frontones del pabellón deportivo "Enrique Serichol" y "Rocío", de La Lastrilla, cedidos amablemente por sus propietarios, la Delegación Provincial de la Juventud y don Felicitó Redondo, respectivamente.

Es posible que la mayor parte de los encuentros se celebren en La Lastrilla, dado que el pabellón se encuentra muy cargado de compromisos, si bien en él se podrán celebrar partidos todos los días de la semana, entre las cuatro y las siete de la tarde:

Con objeto de adelantar al máximo los partidos, se pretende celebrarles por la tarde en varios días de la semana, fechas que se irán anunciando a través de "El Adelantado" y de Radio Segovia, medios a los que rogamos estén atentos todos los participantes. En cuanto se efectúe el sorteo de parejas e individuales, se hará público.

1-1 El Cuéllar debió vencer por diferencia notable a La Bañeza

Cuéllar.—Cuando un equipo se cierra, se prepara para no dejar pasar a los contrarios y se dedica a destruir juego, no es fácil perforar su puerta, celosamente guardada, exageradamente protegida para no dejar jugar al contrario. Esto es lo que hizo el equipo de La Bañeza ante el C. D. Cuéllar, por temor, al parecer, de ser fuertemente derrotado. Así planteado el partido, el amable lector puede imaginarse lo que allí ocurrió. El Cuéllar dominó constantemente durante los 90 minutos y sólo en contadas ocasiones los leones se lanzaron al ataque, ocurriendo también lo que en encuentros de este tipo suele pasar, y es que marca primero el que juega más a la defensiva. Es natural, porque el contrario actúa más confiado, convencido de su superioridad, de que su dominio tiene que dar fruto.

El Cuéllar pensaba que con el juego que realiza, superior en todo a La Bañeza, y con el constante bombardeo de la meta ferastera, por fuerza tenía que llegarle la victoria. Pero no podía ser así porque el meta visitante, Calc, tuvo una actuación fuera de serie; por otro lado, se disparaba sin precisión, por el afán de marcar cuanto antes; también los postes rechazaron numerosos disparos. Y esa precipitación se hizo más visible a medida que avanzaba el tiempo.

po por cuanto al cuarto de hora de juego, en una de sus pocas escapadas, La Bañeza, por medio de Torre, cuya posición en fuera de juego fue protestada sin resultado, marcó su gol.

Así las cosas, el partido se le ponía cuesta arriba a los segovianos, porque tenían que jugar contra un equipo que cada vez se cerraba más en su área, tapando todos los huecos, y contra un gol en el marcador, encajado injustamente, pero al fin encajado, que es lo que cuenta en fútbol.

La constancia y perseverancia del Cuéllar logró su fruto, aunque muy corto, en el minuto 40 de la segunda parte, ya en la recta final del encuentro y en medio de los naturales nervios, Pepe hizo el empate definitivo, cuando lo cierto es que el Cuéllar debió vencer por varios goles de diferencia.

El árbitro, señor Rubio Valdivieso, tuvo una actuación desacertada. Alineó así a los equipos:

Cuéllar: Zamorano; Pinto, Raúl; Granda, Vaquero; Manolín, Santi, Pepe, De la Riva y Alvarez (Tardón y Marcelo).

La Bañeza: Carlo; Susi, Cereijo, Ramiro; Llanos, Carles; Torre, Paco, Monroy, Capilla y Ovidio.

COLENDIA

CICLISMO

Hazaña de Menéndez, que ganó en solitario la undécima etapa del Giro

Finales del Campeonato Escolar de Ciclismo Infantil

Gabice Mare (Italia), 31.— «No he sido yo el que ha pisado la meta en solitario. Es Santisteban quien ha ganado la etapa». Emocionado, con los ojos empañados por las lágrimas, Antonio Menéndez el «gregario» del Kas, comentó así su proeza de ganar, en solitario, como un caballero andante, la undécima etapa del LIX Giro Ciclista de Italia.

Al término de una espectacular y excepcional escapada de 215 kilómetros, Menéndez, un asturiano de 29 años, que toma parte por primera vez en el Giro, se presentó solo en la meta de Gabice Mare, en el confin de las regiones de Las Marcas y La Emilia-Romana, entre las grandes ovaciones del público, al que, aunque no sea un compatriota, siempre le gustan las hazañas deportivas y los aplausos del director de la prueba, Vincenzo Torriani, que le seguía con su automóvil plétórico de entusiasmo.

CLASIFICACIONES UNDECIMA ETAPA

- 1 Menéndez, en 5 h. 35 m. 47 s., con una media de 39,649 kilómetros hora.
- 2 H. Van Linden, a 12-47.
- 3 De Valemink.
- 4 Paolini.
- 5 Merckx, en el mismo tiempo.

GENERAL

- 1 Gimondi, 58-43-15.
- 2 De Muynck, a 44 s.
- 3 Moser, a 52 s.
- 4 De Vlaeminck, a 54 s.
- 5 Merckx, a 1-4.

THEVENET SE ADJUDICÓ EL DAUPHINE LIBERE

Montelimar (Francia), 31. El ciclista francés Bernard Thevenet ha ganado el Critérium del Dauphine Libéré, que terminó esta tarde.

La última etapa Carpentas-Montelimar, la ganó el holandés Vianen, seguido por el francés Perret y el belga Wellens.

Clasificación final:

- 1 Thevenet, 9-26-28.
- 2 López Carril, 9-27-33.
- 3 Delisle, 9-28-31.
- 4 Fuchs, 9-29-37.
- 5 Van Impe, 9-29-47.

FINALES DEL CAMPEONATO ESCOLAR DE CICLISMO EN SEGOVIA

Patrocinado por la Delegación de la Juventud y organizadas por la Sociedad Ciclista Segoviana, se disputa-

ron las pruebas en sus distintas categorías.

Los participantes pertenecían a diversos colegios de la capital.

CLASIFICACIONES FINALES

Alevines. «Gimkana»:

- 1 Andrés Roberto Gutiérrez López, Primo de Rivera.
- 2 Pablo Cristóbal Gutiérrez, Primo de Rivera.
- 3 Felipe García Arcones, Martín Chico.
- 4 Frco. Javier Arias Funz, Primo de Rivera.
- 5 José L. Gómez García, Martín Chico.
- 6 Juan Carlos Fernández Segovia, Martín Chico.

Infantiles. «Gimkana»:

- 1 José L. Maroto Postigo, Martín Chico.
- 2 Vicente Merino Lucía, Martín Chico.
- 3 Luis Miguel Gómez Cristóbal, Martín Chico.
- 4 Jesús San Fabián Maroto, San José Obrero.
- 5 Juan Carlos Bernáez García, Martín Chico.
- 6 Juan César Gómez García, Martín Chico.
- 7 Dionisio Revenga Berzal, Villalpando.

Infantiles. Línea:

- 1 Juan Carlos Bernáez

García, Martín Chico.

- 2 Jesús San Fabián Maroto, San José Obrero.
 - 3 Dionisio Revenga Berzal, Villalpando.
 - 4 Juan César Gómez García, Martín Chico.
 - 5 Alejandro Pastor Martín, San José Obrero.
 - 6 José L. Maroto Postigo, Martín Chico.
 - 7 Vicente Merino Lucía, Martín Chico.
- Cadetes. Juveniles B. En línea:

- 1 César Santos Gómez, Maestría I. (cadete).
- 2 Alfonso Vidal Gutiérrez López, Primo de Rivera (cadete).
- 3 Jesús Peña Ejarque, A. del Alcázar (cadete).
- 1 Frutos Arenal Aguado, (juvenil B).
- 2 Juan Luis Casado Casado, Angel del Alcázar (juvenil B).

Clasificación por colegios:

- 1 Martín Chico, 217 puntos.
- 2 San José Obrero, 139.
- 3 Primo de Rivera, 124.
- 4 Angel del Alcázar, 51.
- 5 Maestría Industrial, 22.
- 6 Villalpando, 19.
- 7 Seminario, 18.
- 8 Calvo Sotelo, 17.

J. FUENTENEBO

NOTICIAS BREVES

VOLEIBOL

El Real Madrid se ha proclamado campeón de España juvenil, en Salamanca, al vencer al Atlet Madrid por tres a dos.

El Hispano Francés de Barcelona ha sido el campeón femenino de España, en Zaragoza, donde derrotó al Medina de Barcelona por 3-2.

TENIS

Orantes ha perdido frente al sueco Borg la final del Torneo de Düsseldorf.

FUTBOL

En New Haven (Connecticut, Estados Unidos), la selección brasileña venció a la italiana por 4-1, proclamándose vencedor del Torneo del Bicentenario de la Independencia de los Estados Unidos. Segundo fue Inglaterra; tercero, Italia y cuarto América.

AUTOMOVILISMO

Niki Lauda, con gran facilidad, se proclamó vencedor del Gran Premio de Mónaco. Es su quinta victoria consecutiva en la temporada.

AYUNTAMIENTOS

Los formularios, sobres y trabajos de imprenta en general, podemos realizarlos de un día para otro

Imprenta EL ADELANTADO

Agu. todos los DEPORTES

PELOTA

Finales del Campeonato Provincial de Liga en Segunda Categoría

El domingo se celebraron, como se había anunciado, los partidos finales correspondientes al Campeonato Provincial de Liga entre los campeones del primero y segundo grupo de la segunda categoría, tanto en juveniles como en mayores, dando comienzo dichos partidos a las seis de la tarde en el frontón Rocío, de La Lastrilla, siendo el orden el siguiente:

JUVENILES

El Club La Aparecida, de Valverde del Majano, campeón del primer grupo con sus jugadores Angel Luis Llorente García y Antonio Fernández Monjas, disputaron el título de campeones absolutos de la segunda categoría juvenil al Club Fausto de Miguel, de Cabezuela, representado por sus jugadores Plácido Gómez Calvo y Gre-

gorio Herrero Polo; este partido fue muy disputado, y aún cuando los de La Aparecida llegaron a ponerse en el tanteador en un 10 a 5, sus contrarios reaccionaron con fuerza hasta conseguir su primera igualdad a 13 tantos, 14, 15 y 21, alzándose finalmente con la victoria los de La Aparecida por 22 a 21.

MAYORES.—MANO INDIVIDUAL

Representaba al primer grupo Barberito I, de Segovia, con su jugador Gregorio Sanz Martín, y al segundo, el Club Cantalejo, con su jugador Eusebio Sanz Sanz, este partido no resultó lo disputado que se esperaba, ya que desde el primer momento se adelantó en el marcador Gregorio Sanz hasta terminar imponiéndose por el tanteo de 18 a 5; este resultado,

creemos sinceramente no refleja las posibilidades de uno y otro.

MAYORES.—MANO POR PAREJAS

También en este partido fueron los representantes de Barberito I, y Cantalejo los que disputaron supremacía en la clasificación; estuvieron representados por Cándido de Pablos Martín e Ignacio San Felipe los primeros, y los segundos por el veterano Demetrio San Antolín Poza y Domingo Zamarrón Mateanz; este partido como se esperaba fue reñidísimo desde el principio a fin.

Ganaron el primer tanto los de Barberito I para igualar los de Cantalejo, después vendrían nuevas igualadas a 3, 4, 10, 11, 13 y 16, continuando la incertidumbre del resultado final hasta terminar imponiéndose el Barberito I por el tanteo de 22-18.

Después de lo dicho respecto al partido de mano individual los otros, tanto juvenil como el de mayores por parejas, fueron dignos colofones de un campeonato en el que sin lugar a dudas está influyendo tanto en el resurgir de este deporte en la provincia, sino en la formación de jugadores de calidad, los cuales no tardando mucha darán que hablar en el ámbito nacional, entiéndase campeonatos nacionales; ya este año ha habido que contar con estos jugadores en la fase del campeonato nacional jugado últimamente.

Como final de esta jornada se disputó otro partido amistoso formando las parejas por Fuentetaja - Sebastián y Justino - Heredero; fue reñidísimo y aún cuando hubo igualas a 1, 14, 17, 19, 24, 26 y 27 pudo haberlas mucho más numerosas, ya que los tantos fueron todos muy disputados y con frecuencia de mucha duración, pero como solamente puede ser una pareja la que gane, en esta ocasión les correspondió la victoria a Fuentetaja - Sebastián por 30 a 29; la última igualdad, que no se hace constar fue precisamente a 29 tantos.

El domingo próximo, las finales de primera para la proclamación de campeones absolutos se jugarán también a las seis de la tarde en el mismo frontón Rocío y jugarán en juveniles, los clubs Rebollo y Los Caballeros, de Rebollo y Torrecaballeros, respectivamente, y en mayores, tanto en individual como parejas Barberito I y Sebúlcór, también de Segovia y Sebúlcór, respectivamente.

José M.ª de Francisco

RECOC

QUINIELAS

DOS MAXIMOS ACERTANTES, EN LLOBREGAT Y ORENSE, A 31.854.594 PESETAS

Madrid, 31.—Resultado de las quinielas de la pasada jornada:

Columnas: 69.500.932.

Recaudación: 347.504.660 pesetas.

55 por 100 en premios: pesetas 191.127.563.

Reparto provisional:

63.709.188 pesetas a repartir entre premios de primera categoría con catorce aciertos (provisionalmente 2 columnas a 31.854.594 pesetas cada una).

63.709.188 pesetas a repartir entre premios de segunda categoría con trece aciertos (provisionalmente 72 columnas a 884.850 pesetas cada una).

63.709.188 pesetas a repartir entre premios de tercera categoría con doce aciertos (1.623 columnas, provisionalmente, a 39.254 pesetas cada una).

UNO EN LLOBREGAT

Barcelona, 31.—Ha sido identificado el afortunado quinielista de Llobregat que ha acertado un pleno de catorce resultados en la jornada del domingo, penúltima de la Liga. Se trata de José Vázquez Giles, de 27 años, escultor de profesión, y que lleva casado 5 meses, que se cumplen hoy.

Cada semana juega tres boletos de ocho apuestas y, como no es aficionado al fútbol, él y su esposa hacen las apuestas según las indicaciones que les dan los dados.

PUEDA SER UNA PEÑA

Orense, 31.—Nada se ha podido averiguar hasta el momento sobre la identidad de la persona o personas acertantes de un boleto de 14 resultados en la jornada quinielística del domingo.

Por las circunstancias que se dan en el boleto, múltiple, en blanco para cualquier posible identificación, se sospecha corresponda a una peña de quinielistas que lo tienen por norma hacer así para evitar identificaciones.

ATLETISMO

Atletas juveniles del C. A. Blume compitieron en el estadio Vallehermoso

El pasado domingo día 30, se desplazó a Madrid una representación de atletas juveniles pertenecientes al C. A. J. Blume, con la finalidad de representar a nuestra ciudad en la fase de sector del Campeonato de España en pista de clubs juveniles, que esta vez tenía como lugar de celebración las instalaciones de tartán del estadio Vallehermoso OJE, de la capital de España.

Cinco fueron los equipos con los que los muchachos del club segoviano tuvieron que enfrentarse: El Vallehermoso OJE y Tajamar por Madrid, el Barcelona C. F., Valencia C. F. y Juventud de Málaga, equipos prácticamente punteros en España en lo que a atletismo se refiere, ante los que poco podían hacer nuestros representantes a excepción de competir, eso sí, sin complejos de ninguna clase. Muestra de que lo hicieron francamente bien son los resultados obtenidos, destacando en cuanto a actuaciones personales la de Emiliano del Caño en los 2.000 obstáculos, que a 200 metros del final y tras inteligente carrera se hallaba encabezando el pelotón, para ser rebasado en última instancia, ocupando la segunda plaza a tan sólo dos segundos del primero, estableciendo nuevo récord provincial anteriormente también en su posesión. En 1.500 y

800 la actuación de los hermanos Fernando y Luis Cuesta, con cronos de 4-11-0 y 1-59-0 respectivamente, con los que mejoraban sensiblemente sus marcas personales, haciendo otro tanto Vázquez en los cuatro hectómetros con 53 segundos, y Sáez en los tres kilómetros con 9-9, y los 12 m. 95 cm. de Primitivo Rodríguez en triple salto, entre otras actuaciones, no queriendo acabar sin destacar las dos fenomenales carreras de los también segovianos, aunque militantes en el Vallehermoso OJE de Madrid, equipo que se alzó con la victoria, en 1.500 y 3.000, me refiero a Santiago Llorente y Antonio Prieto, con marcas de 3-58 y 8-36, respectivamente.

Por otro lado y ya en las instalaciones de atletismo de la Ciudad Deportiva de Segovia se efectuaron las dos jornadas de decathlon en las que tomaron parte cinco atletas, todos ellos pertenecientes al C. A. J. Blume, pruebas en las que Primitivo Rodríguez estableció un nuevo récord provincial con una puntuación de 5.214, siendo segundo Mendoza y tercero José María del Prisco, destacando que cuatro de los cinco atletas estuvieron por encima de los 5.000 puntos.

Así cumplimos

... todos los meses

Sorteo 31 mayo 1976

Títulos amortizados por su valor nominal:

FGJ - NRP - YFW - ALLR
GJX - FMF - OWLL - NSE

Capitales pagados hasta la fecha pesetas 645.260.000

Así contribuimos a aumentar el patrimonio de nuestros clientes.



CAHISPA

Oficinas centrales: Lauria, 18 - Caspe, 42
Tel. 258 84.05 (20 líneas) - Telex 54683
Barcelona 10

Dirección adjunta: Plaza de la Lealtad, 2
Tel. 222 75 60 - Telex 27224
Madrid 14

Segovia
San Frutos, 3 - Tel. 41 38 77

Caja Hispana de Pensiones



EDUCACIÓN y CULTURA

Cursos para profesores y alumnos en la Fundación Internacional Lengua Española

La Fundación Internacional Lengua Española, Institución benéfico-docente, pionera en la formación del profesorado español de numerosos países, organiza del 8 al 30 de julio próximo en Madrid el «VIII Curso Superior de Lingüística Aplicada

y Metodología Audiovisual de la Lengua Española».

A las anteriores ediciones concurren profesores de todo el mundo y se realizaron en estrecha colaboración con las Universidades de París, Barcelona, Salamanca y Autónoma de Madrid (Campus de Segovia). Este año cuenta así mismo con la colaboración de:

—Centro Audiovisual del Colegio de España en París.

—Centre de Recherches et Etudes de l'Ecole Normale Supérieure de Saint Cloud.

—Departamento de Lingüística Aplicada de la Universidad de Toulouse-Le Mirail.

—Departamentos de Lingüística y Fonética de la Universidad de Mons (Bélgica).

Dentro del mismo marco, del 1 al 30 de julio y del 2 al 28 de agosto, se impartirán cursos audiovisuales intensivos de español, inglés y francés.

La Fundación destina a éste su primer programa en Madrid diversas becas, cuya solicitud puede dirigirse, acompañando curriculum y fotocopia de diplomas o títulos (sólo los profesores) al:

Sr. Director General. Fundación Internacional Lengua Española, calle Montesa, 39 3.º derecha, Madrid-6.

Plazas para estudiantes segovianos en San Sebastián

El Colegio Mayor Ayete, de San Sebastián convoca a concurso de méritos la adjudicación de cien plazas de colegial-residente y ciento cincuenta de colegial-adscrito para el curso académico 1976-77.

Las peticiones se formularán a través del correspondiente impreso que se podrá obtener dirigiéndose al secretario del Colegio Mayor (carretera de Hernani, s/n San Sebastián. Teléfono 211000).

VENDEMOS

120 comederos para cerdos, en chapa galvanizada, de dos metros de largo.

Teléfono 42-15-00

VENDO

APARTAMENTO PARQUE ROBLEDO

Teléf. 4153996. MADRID

Aprendizaje de idiomas en Suiza durante las vacaciones



Cada año son más numerosos los jóvenes, chicos y chicas, del mundo entero que se dan cita en Suiza para ampliar sus conocimientos de idiomas extranjeros durante la época veraniega. Se alojan en ciudades, en las montañas o en antiguas mansiones cerca de un lago. Todos tienen el mismo propósito: perfeccionar su formación y practicar los más variados deportes en un ambiente propicio y amistoso. Existe en Suiza un sinnúmero de colegios, institutos, etc., preparados para acoger a estos jóvenes.

Por la mañana, los alumnos asisten a clase durante dos o tres horas. Estas se desarrollan según los métodos tradicionales de la enseñanza y las más avanzadas técnicas, y pronto descubren los alumnos, después de algunas clases audio-visuales, que aprender un idioma puede ser incluso divertido. Por la tarde practican sus deportes favoritos como la natación, vela, esquí náutico, equitación o tenis. Durante los fines de semana se organizan excursiones por los alrededores, a las montañas con tiendas de campaña, visitas culturales o simplemente se reúnen para pasar un rato agradable charlando, oyendo música, etc.

El folleto «Suiza - Vacaciones con curso de idiomas» facilita todos los datos necesarios y puede obtenerse en la

Oficina Nacional del Turismo (Avda. José Antonio 84, Madrid-13).

Creación del Instituto Internacional de Investigaciones Parapsicobiofísicas

Recientemente ha sido creado en Madrid el Instituto Internacional de Investigaciones Parapsicobiofísicas, que se dedicará a la investigación, el estudio, la enseñanza y la difusión de fenómenos parapsicobiofísicos. Este Instituto se subvencionará mediante cuotas procedentes de aquellos miembros que deseen formar parte de él y que tengan verdadero interés en beneficiarse de dichas investigaciones. La cuota mensual establecida es de 250 pesetas.

Forman la junta rectora del Instituto las siguientes personalidades:

Presidente, prof. don Germán de Argumosa; los directores de sección son los siguientes: Sección de Humanidades, prof. don Vintila Horia; Sección de Sociología, prof. don Enrique Tierno Galván; Sección de Sofrología, profesor don Alvaro Aguirre de Cárcer; Sección de Técnicas Psíquicas Orientales, profesor don Francisco de A. Rovatti; Sección de Dibujo y Pintura, don Fernando Calderón; Sección de Técnicas de Ilusionismo, don José Antonio Vega; Sección de Física, profesor don Gabriel Lorente Páramo; Sección de Radiestesia, profesores don Juan Codina y Rvdo. padre José María Pílon; Sección de Bioquímica, Dr. don Luis Linares de Mula; Sección de Antropología, profesor don Luis Cencillo; Sección de Terapias Orientales, Dr. don Juan José Lago Jordán.

Dentro de los múltiples proyectos del Instituto, se prevee la invitación a España de auténticos parapsicólogos internacionales, los cuales harán partícipes a los miembros de las más recientes investigaciones en el campo de la parapsicobiofísica.

Para una información más detenida, pueden dirigirse a: Srta. Katherine Brennan; Instituto Internacional de Investigaciones Parapsicobiofísicas, S. A.; Cea Bermúdez, 14, 4.º; Madrid-3.

Nuevo diccionario de modernos modismos del inglés

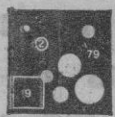
Un nuevo diccionario de modernos modismos del inglés (Dictionary of Current Idiomatic English) explica el significado y uso de 9.000 expresiones populares, tales como «he ate his head off» y «he drove me up the wall». El primero de dos volúmenes, que presentan verbos con preposiciones y partículas, acaba de ser publicado por la Oxford University Press. El diccionario indica si las frases son de uso corriente, pertenecen a la jerga popular o simplemente si se tienen que evitar. Las groserías se incluyen en esta última categoría, normalmente en forma de indicaciones explícitas para desembarazarse de las malas compañías. También presenta frases utilizadas en especialidades como la exploración espacial, el campo jurídico o la cocina. Al omitir el origen americano de muchas de las frases indicadas, el diccionario revela hasta qué punto el idioma ha sido suplantado o enriquecido por americanismos.

Expresiones como «shooting his mouth» y «get on the ball» aparentemente hoy día se consideran como propias de las islas británicas. El diccionario no resuelve todos los problemas que pueda encontrar el estudiante cuya lengua materna no sea el inglés.

Como único requisito que se exige a los candidatos está el tener la nacionalidad española y estar comprendida su edad entre los 18 y 30 años, siempre que se cumpla esta última edad durante cualquier fecha del año 1976, y para la que se solicita la ayuda. Al igual que en los anteriores años, los premios que se convocan ahora serán entregados durante el primer trimestre del próximo año 1977.

Conviene señalar que los premios convocados afectan a cualquier tipo de vocación, excepción hecha de las políticas y religiosas, por venir así señalado en los Estatutos de la Fundación. Cabe pues, cualquier tipo de vocación, ya sea artística, humanística, científica, artesana, deportiva, técnica, etc.

Cualquier información que se precise, o las peticiones de solicitud de los premios, deben hacerse a la Secretaría General de la Fundación Española de la Vocación, Avda. Generalísimo, 614. Barcelona-15.



Comenzaron los «Encuentros de Cine en Segovia»

Bancos y Seguros

Bilbao	758=
Central	846-3
Español de Crédito	527-2
Hisp. Americano	497=
Santander	—
Unión F. Español	—

Inversión Mobiliaria

Cartinbao	150-10
Corp. I. Bancobao	143-2
Fibansa	235+6
Gen. de Inversiones	—

Eléctricas, Gas y Aguas

Fecsa, pequeñas ..	115+0,50
Hidroeléctrica Esp.	126,25-1,25
Iberduero	156,50+1,25
Unión Eléctrica ..	100 S/D.

Siderometalúrgicas y Minerías

Altos Hornos	164+1,50
Astilleros Españoles	—
Citroen Hispania ..	120=
Duro - Felguera ..	117+1
Fasa-Renault	—
Femsa	169=
Seat	180=

Químicas y Textiles

Cros	—
Esp. de Petróleos ..	115-2
Hidro-Nitro Esp. ..	115-4
Papelera Esp.	—
Papelera de Leiz ..	213-4
Papeleras Reunidas ..	306-8
Sniace	98-1
U. Explosivos R.T. ..	177+2
U. Resinera Esp. ...	—

Inmobiliarias y Auxiliares de la Construcción

Cristalería Española ..	715+3
Dragados y Const. ..	670=

Monopolios

Campsa	369+4
Tabacalera	—
Telefónica	166=

Alimentación y Varias

Cervez. «El Aguila» ..	132=
Ebro, Azuc. y Alc. ..	625+10
Fincazauto	356-2
Finanz. y Servicios ..	350=
Galer. Preciados ..	—

GUIA MEDICA Y SANITARIA

GIMNASIO DE RECUPERACION

Epifanio Herrero

Fisioterapeuta del servicio de Rehabilitación de la Residencia Sanitaria de la Seguridad Social.

Hora, 3,30 a 7,30 (excepto sábados)

S. Agustín, 2, bajo, centro
Teléfono 413725

LUIS DE ANDRES SOLER

Cirujano-callista (Podólogo)

Consultas diarias de 4 a 6 salvo sábados y festivos.
Roble 12 Tel. 411915.

Con unas palabras de don Francisco Rodríguez, director de la Semana de Cine, se iniciaron ayer, a las doce de mediodía, en el salón de actos de la Caja de Ahorros, las sesiones de los «Encuentros de Cine en Segovia», correspondientes a esta tercera edición de la Semana.

Tras agradecer la presencia y la colaboración de don Luis Gómez Mesa, cedió la palabra a éste quien trató el tema «Aproximación al cine español de los años cuarenta».

Amo a España y amo al cine, comenzó diciendo el conocido crítico e historiador de cine. Señaló que ese amor se traducía en comprensión y exigencia.

El señor Gómez Mesa hizo una relación amena y circunstanciada de la peripecia cinematográfica de esa década, crucial en la historia reciente de nuestra patria. Dejó bien sentado que en esos años se hizo un cine que, con mirada de historiador, no se puede separar del contexto social, político y religioso en que se produce. Por otra parte,

insistió, fue cine no mimético, esencialmente español, que en su momento consiguió galardones internacionales, que consiguió también una cierta calidad y finura técnica, y sin el cual no sería posible el cine español actual.

El conferenciante fue citando los directores más importantes de la época y sus obras más características. Entre ellos, figuran los que ya entonces eran maestros consagrados: José Busch, Florian Rey, Fernando Delgado, Fermán Ardevín y Benito Perojo. Títulos importantes del momento, debidos a estos autores son «Leyenda rota», «El genio alegre», «Goyescas» (que es premiada en Venecia, junto con «Boda en Castilla», de García Viñolas) la nueva versión de «La aldea maldita», que también es galardonada en la Mostra veneciana, o «Forja de almas». Hay directores que han sido autores teatrales y pasan al cine, como Edgar Neville («Frente de Madrid») y José López Rubio, y una relación de directores que surgen, Rafael Gil,

que llega del campo de la crítica («Huella de Luz»), «El clavo», «Don Quijote», película que queda como un clásico del cine); José Luis Sáenz de Heredia («Raza»), que con guión de Jaime de Andrade —Francisco Franco— narra la saga de una familia española de marinos y militares; «El escándalo», «Mariona Rebull», o «El destino se disculpa». En esta relación de nuevos cineastas destacan también Antonio Román («Escuadrilla»), «Los últimos de Filipinas»), Gonzalo Delgás («La tonta del bote»), Carlos Arévalo («Harka»), Luis Lucia («Currito de la Cruz») o Jerónimo Mihura. Lugar aparte ocupa Juan de Orduña («A mí la Legión», «Locura de amor»).

El cine de esa época consigue una verdadera aceptación del público y grandes éxitos de taquilla, entre los que figuran en cabeza los de «Raza» («Los últimos de Filipinas») y «Locura de amor».

Entre los directores que apuntan entonces figuran: Carlos Serrano de Osma, Pedro Lazaga, Nieves Conde, Antonio del Amo, Ramón Torrado, Luis Marquina o Ruiz Castillo y en Barcelona habría que citar a Elías, Iquino, José Gaspar, Alejandro Ulloa, Miguel Iglesias y Alejandro Gascón.

Son tres productoras las que en esa década dan trabajo a todos estos directores: Cifesa, montada a lo grande, Ulardi y Cesáreo González-Suevial Films.

En cuanto a los actores hay una nómina larga, que encabeza Imperio Argentina y la que destacan Ana Mariscal, Amparo Rivelles, Rafael Rivelles, Conchita Montes, Concha Montenegro, Pepe Nieto, Alfredo Mayo, Manuel Luna, Armando Calvo, Jesús Torrellas, etc.

LA PELICULA DE LA JORNADA

«Noces rouges», de Claude Chabrol

La película que se proyectará mañana será «Noces rouges» («Relaciones sangrientas»), de Claude Chabrol.

No cuenta sólo para un autor —ha dicho de Chabrol «L'Ecran» a propósito de esta película— el hecho de estar en posesión de un universo propio o de desarrollar una temática, sino también, y sobre todo, la facultad más o menos consciente de conducir sus elementos hasta el punto de más extremada y lógica profundización.

Este es el caso de «Las nocces rouges». Lo que habrían conseguido Buñuel o Huston, en la última etapa de sus respectivas carreras, lo ha logrado Chabrol después de una veintena de largometrajes. Aquí, el cineasta francés tiende hacia la perfección de un arte, que, en sus manos, se releva con un alto grado de

virtuosismo, de modo que, película tras película, cada tema se encuentra amplificado casi hasta el vértigo.

Con «Les nocces rouges», después de la desmesura de «La década prodigiosa» y de «Docteur Popaul», Chabrol ha utilizado una forma más clásica y una apariencia más sabia.

En este film, donde Chabrol reflexiona sobre un ambiente y un orden, que es el orden conyugal y burgués, narra la historia de un adulterio criminal entre personas altamente calificadas de la sociedad, inspirándose para ello en una historia de la vida real, el suceso conocido como «los diabólicos amantes de Bouhgoneuh». Probablemente de este film se desprende, mejor que de cualquier otro de su autor, un sentimiento de plenitud dramática, logrado por la rotunda sabiduría de sus procedimientos de escritura y de aproximación al tema. Una superficie social aparentemente serena, donde priva el principio «No hay que dar la impresión de que se oculta algo», estalla constantemente en el film a nivel de personajes y de dirección de autores.

La moral burguesa de clase, la dimensión social de los personajes, su pasión, el desajuste entre el comportamiento social y el instinto, el problema del orden confrontado a la moral, de la felicidad en el escándalo, son elementos que progresivamente enriquecen la historia de estos amantes trágicos a los que ni un acto definitivo, como el crimen, pueden liberar.

El cortometraje que se proyectará con anterioridad a la película será «La isla», de F. Jitruk.

Corte en el suministro de energía eléctrica

Para efectuar trabajos por cambio de tensión, UNIÓN ELECTRICA, S. A., cortará el suministro de energía eléctrica el próximo miércoles día 2 en Segovia (capital), afectando a los abonados de las calles de San Antonio el Real, travesía de San Antonio el Real y Coronel Rexach números 14 y 16, desde las 9 a las 14 horas. Segovia, 31 de mayo de 1976.



UN POCO DE TU SANGRE PUEDE SALVAR UNA VIDA



MIÉRCOLES 2 DE JUNIO

Van 154 días de 1976; faltan 212.

Sol: De 6,47 a 21,39.
Santoral: Santos Marcelino y Pedro, mrs.; Alejandro, Amelia, mrs.

Pensamiento: «Cuanto más adelanta el hombre en la penetración de los secretos de la naturaleza, mejor se le descubre la universalidad del plan eterno» (Kepler).

El tiempo en Segovia

En la tarde de ayer
Presión atmosférica: 690,9.
Viento del Norte.
Temperatura máxima: 27,4.

En la mañana de hoy
Presión atmosférica: 681,1.
Viento del Oeste.
Temperatura mínima: 15,4.
Temperatura a las dos de la tarde: 27,8.

Teléfonos

Guardia Civil ... 42-11-00
Bomberos ... 42-22-22
Policía ... 41-20-87
Urgencia S.O.E. ... 42-14-00
P. 18 de Julio ... 41-34-95

Farmacias de guardia

Para esta noche:
Cervantes, 27.
José Zorrilla, 137.

Lotería Pro Ciegos

Premiado ayer: 315.

CARTELERA DE ESPECTACULOS

CERVANTES: Semana de cine.

SIRENAS: Hoy estreno, 7,45 y 11: **LAS ADOLESCENTES.** Siete meses en el Coliseum de Madrid. Anthony Andrews, Koo Star, Victoria Vera, Susan Plaver, Beatriz y Cristina Galbó, María Perschy, Eduardo Bea, Eduardo Fajardo. Exclusivamente para mayores de 18 años.

VENDEMOS

Cabina completa y freno eléctrico «Pegaso Comet».
Buenas condiciones.
Teléfono 42-15-00

T. V. E.—HOY

Primera cadena

15,30, Salto mortal.
16,30, Sonata núm. 4, para violín y piano, Mozart.
16,45, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Novela.
20,30, Revista de toros.
21,00, Telediario.
21,25, Esta noche vamos de guerra (1970).
23,15, Telediario.
23,40, Reflexión.
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Polideportivo.
21,30, Noticias en el segundo programa.
22,00, Visita a los museos.
22,30, Teatro club.
23,30, Ultima imagen.

T. V. E.—MAÑANA

Primera cadena

13,45, Carta de ajuste.
14,00, Programa regional simultáneo.
14,30, Apertura y presentación.
14,31, Avance informativo.
14,35, Aquí ahora

15,00, Telediario.
15,30, El padre Brown.
16,30, Sonata para violín y piano, Debussy.
16,45, Despedida y cierre.
18,15, Carta de ajuste.
18,30, Apertura y presentación.
18,31, Avance informativo.
18,35, Un globo, dos globos, tres globos.
20,00, Novela.
20,30, Cuarto y mitad.
21,00, Telediario.
21,25, Los ríos.
22,00, La hora de...
23,15, Telediario.
23,40, Reflexión.
23,45, Despedida y cierre.

Segunda cadena

19,30, Carta de ajuste.
20,00, Presentación y avances.
20,01, Revista de cine.
21,30, Noticias en el segundo programa.
22,00, Cineclub.
23,30, Ultima imagen.

ITECE, DEL GRUPO URALITA

necesita mecánico de mantenimiento para trabajar en Sanchidrián. Llamar al teléfono 213201 de Avila u Oficina de Colocación. (Se facilita vivienda).

Ref. AV-2337

ANUNCIOS POR PALABRAS OCHO PALABRAS, 24,00 ptas.

Cada palabra más, 3,00.

PERDIDAS

PERDIDA pulsera oro con monedas. Gratificarán. Daoiz, 10.

TRABAJO

NECESITO pinche de cocina. Hogar Sindical. (Ref. 4264).

SOLAIRE-2: Se necesita aprendiz de cocina. Referencia 4284.

SOLAIRE-2: se necesita ayudante de camarero adelantado. Ref. 4284.

SE necesita camarera de pisos. Hotel Victoria. (Ref. 4433).

SE necesita asistente de 9 a 4, matrimonio y niño, preferible mayor, buenos informes. Cobes, 15, 1.º D (de 4 a 7).

SE necesita asistente de 9 a 2 tarde, para casa particular. Informes: Restaurante Duque.

SE necesita empleada de hogar fija, sólo tres personas. Teléfono 414834.

SE necesita señora para limpieza. Restaurante Brasil. Teléfono 413053 (de 9 a 12). Ref. 4453.

SE necesita chófer para camión, con experiencia. Llamar teléfono 414431 (por la mañana). Ref. 4509.

SE necesita chica, mañanas. Conde Sepúlveda, 30, interior, escalera izquierda, 6.º. Teléfono 423475 (de 2 a 4).

SE necesita empleada de hogar para Valladolid, buen sueldo. Razón: (Teléfono 413932).

SE necesita asistente, mañanas. Plaza de Franco, 3, último.

SE necesita empleada de hogar interna. Sueldo 8.000 pesetas. Teléfono 411951.

SE necesita aprendiz de 14 años para confitería. Confitería El Acueducto, Cervantes, 22. Teléfono 415601. (Ref. 4478).

SE necesita aprendiz de mostrador. Cafetería Orly. (Referencia 4510).

GAÑE dinero con direcciones mano o máquina para Cruzada Verde Internacional. Balmes, 246, Barcelona 6.

SE necesitan chicas para temporada de verano, sueldo a convenir. Razón: Hostal Avenida, San Rafael, teléfono 171011, Segovia.

SE necesita ayudante de mostrador. Cafetería Orly. (Referencia 4510).

SE necesita conductor de primera. Teléf. 421319 ó 422087. (Ref. 4475).

ALQUILERES

ALQUILO piso amueblado, calefacción, ascensor. Roble, 4.

SE alquila piso amueblado, temporada verano. Razón: San Antón, 7, lunes de 10 a 12.

SE arriendan o venden locales comerciales, Vía Roma, 46. Teléfono 415831 y 415843.

SE necesita oficina en alquiler, 130/150 m.² Races, teléfono 412900.

SE necesita piso en alquiler, 120 m.² útiles, céntrico. Teléfono 413795.

ALQUILO psio amueblado, sitio céntrico. Informes: Teléfono 414151.

SE alquila piso amueblado por meses o temporada verano. Teléfono 424000.

ENSEÑANZA

INGLES, francés, cualquier curso, traducción, examen enrolengua. Ladreda, 18.

GRADUADO escolar, estudios primarios, selectividad. En su casa, preparación a distancia. Escriba urgente. Centro de Estudios Académicos. Apartado 4.104, Madrid. (Autorizado).

PENSIONES Y HOSPEDAJES

OFREZCO pensión completa. José Zorrilla, 65, 1.º C.

VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismos sin conductor. Sierramar, Patiño, Ladreda, 11, 411447, 411996.

AUTOCARES Martín, 20 a 60 plazas. Roble, 22. teléfonos 412909 y 413627.

ELECTRICIDAD Radio Ruiz. Aparatos iluminación, electrodomésticos. Juan Bravo, 23.

FABRICAMOS carros herbicidas, rodillos desterronadores, palas agrícolas, sinfines de cereales, desbrozadoras y arrancadoras de patatas, descoronadoras y arrancadoras oscilantes de remolacha, trilladoras de alubias, cereales y paja, cultivadores y arados. AGROFER. Polígono Argales, Valladolid.

CAMBIO apartamento Alicante por finca rústica proximidades Segovia. Escribir: P. Ancaram, S. A., Caracas, 6, Madrid.

VENTAS

MOTOR Castilla. Usados todas marcas, tenemos muchos con garantía. Facilidades.

MOTOR Castilla. Vendemos nuevos cualquier marca, entrega inmediata. Facilidades. José Zorrilla, 109.

VENDO carretillas elevadoras seminuevas, inmejorables, 1.000 hasta 9.000 kilos, gas-oil y eléctricas. Navarra, 28, Madrid-20 (garaje).

VENDO piso. Teléfono 415411 (sólo por las mañanas).

MUEBLES Hernando frente estación de ferrocarril, para mejor servicio al público, permanece abierto, sin interrupción de 10 de la mañana a 8 de la tarde, incluso sábados. ¿Muebles? Hernando.

SE vende nave en el polígono industrial. Miguel Tovar, agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25, teléfono 414881 ó 412553.

SE vende parcela en el polígono industrial. Miguel Tovar, agente de la Propiedad Inmobiliaria. Ezequiel González, 25. Teléfono 414881 ó 412553.

VENDO en Encinillas finca 1.000 m.² con cien árboles, agua, abundante a tres metros superficie. Razón: Nemesio Velasco, Valseca.

TRES pisos, dos libros y bodega. Teléfono 415132.

SE vende o alquila nave acondicionada. Razón: Frutería La Vega, bloque Záfer, núm. 5, Segovia.

POR dejar agricultura se vende: Un tractor Someca de 50 CV. Un tractor Lanz de 38 CV. Dos remolques: Uno de 8 a 10 Tm. y otro de 9 a 12 Tm. Dos bombas tractor de riego. Un Torrebaptor. Una sembradora 15 botas. Una abonadora. Unos arados cultivadores. Todo en perfecto estado de uso. Una máquina herbicida usada sólo 7 Ha., como nueva. Dirigirse a Cuéllar (Segovia). Apartado de Correos número 1. Teléfono 13.

VENDO Seat 11.500 año 1972, de particular a particular. Teléfono 411532.

VENDERIA casa en Segovia. 2610612, (Madrid).

SE vende nave 900 m.² diáfana. Teléfonos 424652 y 422783.

GANADOS

VENDO novillas holandesas, recién paridas y abocadas. Caserío de Abadejos.

VENDO vaca recién parida del segundo. Honorio Torrejón, Abades, teléfono 30.

VENDO diez cerdos de 20 kilos. Aquilino Segovia, La Las-trilla.

VENDO vaca holandesa primeriza abocada. Razón: Victoriano Hernanz González, Prádena.

VENDO 60 cerdos mestete. Antonio Sanz, Torrecilla del Pinar.

Paro del personal auxiliar titulado de la residencia sanitaria y de las alumnas de la Escuela de A. T. S.
Sólo atenderán los casos de urgencia mientras no se resuelvan las reivindicaciones que tienen planteadas



El personal titulado (A. T.S., matronas y fisioterapeutas) de la residencia sanitaria de la Seguridad Social (Licinio de la Fuente), de nuestra ciudad, así como las alumnas de la Escuela de A. T.S., que funciona provisionalmente en el mismo centro sanitario, se encuentran hoy en paro como apoyo a sus reivindicaciones profesionales, de las que nuestro periódico informó el pasado día 26.

A la asamblea celebrada con tal motivo, que ha tenido lugar en la cafetería de la residencia, han asistido unas

cuarenta de las personas en paro; durante la asamblea se ha informado a un redactor de nuestro periódico que la totalidad del personal auxiliar titulado (unas ochenta personas) así como también las alumnas de la Escuela que son sesenta y una, secundarán durante toda la jornada de hoy este paro, según los turnos de trabajo. Se ha subrayado, por el mismo portavoz informante, que todos los servicios de urgencia quedaban perfectamente atendidos durante el tiempo que dure la actual situación; ésta

sólo se resolverá —se ha añadido— cuando sean atendidas las reivindicaciones en curso, manteniéndose mientras tanto en paro, que mañana podría ser ya total. Para ello estarán en contacto permanente con otras provincias, para ver cómo evoluciona el problema.

El paro de la mañana se ha prolongado hasta el fin del servicio —tres de la tarde, aproximadamente—, iniciándole después el personal del turno de tarde.

A su llegada a la residencia, nuestros redactores fueron atendidos por el presidente del Consejo Provincial del I.N.P., don Julio Escudero, y después les recibió el director de la residencia, señor Bernaldo de Quirós, con quien departieron unos minutos. En esta breve entrevista, el director manifestó que comprendía las reivindicaciones planteadas, que, en su generalidad, deberán ser resueltas por el Ministerio de Educación y Ciencia. Asimismo subrayó que se encontraba a disposición de los informadores para cuanto precisen, por lo que podrían penetrar sin inconveniente alguno en el lugar donde se celebraba la asamblea del personal en paro.

(Fotos Peñalosa)

CALVO SOTELO

Los objetivos de la reforma

Barcelona, 1.—El objetivo de la reforma es una sociedad democrática en cuyo Gobierno todos tengamos parte por vía del sufragio y en la que haya lugar para todas las opiniones que no pretendan alterar por medios ilícitos el orden constitucional, ha dicho el ministro de Comercio, don Leopoldo Calvo Sotelo, en el acto inaugural de la 44 FERIA INTERNACIONAL de Barcelona.

El señor Calvo Sotelo subrayó en su discurso que quienes han aceptado la responsabilidad de servir en el primer Gobierno de la Monarquía saben que su obligación más grave es "proponer y conducir la reforma política en el ámbito del mensaje de la Corona, desde la legalidad y en la continuidad, para dar satisfacción al deseo profundo, todavía no medido, pero inequívocamente expresado ya, del pueblo español".

El ministro recordó que dentro de siete días el pleno de las Cortes resolverá el proyecto de ley que debe legalizar la existencia de partidos políticos y sobre el que modificará el Código Penal. Inmediatamente después —dijo— se abordará la reforma de las leyes referentes a la Corona, Constitución, Cámaras y pluralismo sindical. "Todo hace pensar que el proceso se cumplirá sin más tensiones que las propias de una sociedad moderna y dinámica, en trance de estrenar libertades", agregó.—Cifra.

DE NUEVO, CELIA GAMEZ



La famosa actriz Celia Gámez, después de pasar largo tiempo en el anonimato, se quedará en España, donde estrenará un espectáculo próximamente en Madrid y actuará, como artista invitada, en TVE, en "La hora de..." Rocío Jurado, espacio que viene saliendo en antena todos los miércoles en el primer programa. También espera, si ello resulta bien, hacer una gira por toda España y asistir a la inauguración del monumento que ha realizado el escultor Santiago de Santiago y que se ubicará en la madrileña calle de Alcalá. Así, pues, le deseamos toda clase de éxitos a Celia Gámez.

Un minuto de poesía

DAME A BEBER

Dame a beber, mujer, samaritana;
dame a beber el agua de tu fuente.
Da a la sed de mi cauce tu torrente
de vida en flor al sol de la mañana.
Para mi negra sed la luz que mana
del limpio cáliz de sonrisa ardiente
que dibuja tu boca, refulgente
al rojo vivo de tus labios grana.

Dame a beber, mujer, que tengo el alma
reseca de ansiedades, carcomida
de tantas cicatrices de la vida.

Dame tu manantial de paz y calma
para esta sequedad de sequedades;
dale a mi oscura sed tus claridades.

A. M. CASLA

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

San Agustín, 7 Apartado 11

BOLETIN DE SUSCRIPCION

Don con domicilio
de profesión en calle de
en número piso se SUSCRIBE al diario
EL ADELANTADO DE SEGOVIA, por un
prorrogable indefinidamente mientras no avise su baja
en la Administración.

..... a de de 19.....
(Firma)